

بدل الاشتراك عن سنة

| | |
|-----|--------------------------|
| ٦٠ | في مصر والسودان |
| ٨٠ | في الأقطار العربية |
| ١٠٠ | في سائر الممالك الأخرى |
| ١٢٠ | في العراق بالبريد السريع |
| ١ | ثمن العدد الواحد |

*

الأعلانات يتفق عليها مع الإدارة

الذكرى

مجلة أسبوعية للأدب والعلوم والفنون

ARRISSALAH

Revue Hebdomadaire Littéraire
Scientifique et Artistiqueصاحب المجلة ومديرها
ورئيس تحريرها المسئول
احمد حسن الزيات

*

الإدارة

بشارع الساحة رقم ٣٩

بالقاهرة

تليفون رقم ٤٢٣٩٠ | ٤٠٥٣٠

العدد ٥٨ « القاهرة في يوم الاثنين ٣ جمادى الأولى سنة ١٣٥٣ — ١٣ اغسطس سنة ١٩٣٤ » السنة الثانية

ذكرياتنا القومية

تعاودنا في كل عام بعض الذكريات الأليمة التي يغص بها تاريخنا الحديث ؛ وفي الأمم المغلوبة التي سلبت أعز ما تزهو به الأمم ، أعنى حرياتها القومية ، تنسخ الذكريات الأليمة كل ما عداها من ذكريات الفخار والمجد ؛ وإذا أتيح لها يوماً أن تحتفل بأحدى هاته الذكريات المجيدة ، فإن محنتها الحاضرة تكدر دائماً صفاء شعورها القومي ، وتذهب بكل ما يمكن أن تأنس به من كبرياء وغبطة ونفخار .

وقد مرت بنا منذ أسابيع قلائل بعض هذه الذكريات السود في تاريخنا : حوادث الاسكندرية المشؤمة في ١١ يونيه ؛ وضرب الأسطول الانجليزي للاسكندرية في ١١ يوليه ؛ وستحل بعد أسابيع قلائل ثلاثة ذكريات المفجعة ، أعنى تمام احتلال الانجليز لمصر في ١٥ سبتمبر ؛ ومنذ عامين كان قد انقضى على ضياع الحريات القومية وقيام الاحتلال الأجنبي في مصر خمسون عاماً . فكيف نستقبل هذه الذكريات المؤسية في تاريخنا القومي ؟ وماذا نفيد منها من عظات وعبر ؟

الواقع أننا لا ننسى هذه الذكريات التي تعاودنا كل عام ،

فهرس العدد

| صفحة | |
|------|---|
| ١٣٢١ | ذكرياتنا القومية : « ع » |
| ١٣٢٣ | حول الحر : الأستاذ أحمد أمين |
| ١٣٢٥ | قصة أب : الأستاذ مصطفى صادق الرافعي |
| ١٣٢٨ | ابن النقيب : الأستاذ محمد فريد أبو حديد |
| ١٣٣٠ | النور : |
| ١٣٣٣ | بين توفيق الحكيم وأهل الكهف : شهدي عطية الشافعي |
| ١٣٣٦ | مصر تنسى شاعرها حافظ : الأستاذ كرم ملحم كرم |
| ١٣٣٨ | نجار ونجار : محمد السيد محمد المويلحي |
| ١٣٣٩ | نسبة شعر : الأستاذ مصطفى صادق الرافعي |
| ١٣٤٠ | الرواية المسرحية في التاريخ والفن : أحمد حسن الزيات |
| ١٣٤٢ | النيل : حسين شوقي |
| ١٣٤٣ | الشيخ احمد مفتاح : المغفور له أحمد تيمور باشا |
| ١٣٤٥ | الشيخ احمد وهي |
| ١٣٤٥ | رأى جديد في العلفات : محمد طه الحاجري |
| ١٣٤٨ | نادره (قصيدة) : الأستاذ جميل صدق الزهاوي |
| ١٣٤٩ | ثمالة كأس (قصيدة) : الأستاذ نغرى أبو السعود |
| ١٣٤٩ | العودة الى الريف (قصيدة) : فريد عين شوكة |
| ١٣٥٠ | بين فولتير وروسو : الأستاذ خليل هندواي |
| ١٣٥٢ | بلوتو : السيار التاسع : الأستاذ مصطفى محمود حافظ |
| ١٣٥٤ | الشقاء الجنونة (قصة) : محمود البكري الفلوسناوي |
| ١٣٥٦ | سافو (رواية) : الأستاذ محمود خيرت |
| ١٣٥٩ | سيوه : « كاتبين » |

شعوب عربية وإسلامية شقيقة ، وتسومها أمر ضروب الاضطهاد والذلة ، ففي مثل هذه المناسبات نجد بكل أسف صحفنا ومجلاتنا تشيد بأعياد هذه الأمم المستعمرة وتشاركها في الاحتفاء والابتهاج . خذ مثلاً عيد ١٤ يولييه الفرنسي الذي يزف إلينا دائماً بأنه عيد الحرية والاخاء الانساني ، وتأمل كيف تفيض صحفنا كل عام في الاشادة به وبآثار الحوادث التي ارتبطت به في تحطيم صروح الظلم والاستبداد ، وكيف يشترك كثير من شباننا الاغرار في الحفلات التي تقام لهذه المناسبة ، وكيف ينسى هؤلاء وهؤلاء أن هذه الأمة التي تتغنى بنشيد الحرية والاخاء والمساواة ، هي نفس الأمة التي تفرض نير الذلة والاستعباد على ملايين المسلمين ، وتعصف سياستها الاستعمارية الحديدية بدينهم ولغتهم وكل تراثهم القومي ؛ هذا بينما يقضى الواجب الوطني وواجب التضامن الاسلامي أن نقف دائماً من هذه المناسبات موقفاً سلبيًا ، بل أن نذكر هذه الأمم الاستعمارية بما في دعواها من تناقض ، وبأن الأمم المغلوبة لا يمكن أن تؤمن ببدء الحرية ، وهي ترى أن أولئك المنادين به هم نفس الجناة على حرياتهم واستقلالهم .

إن تقدير الذكريات القومية ، وتنوع الاحتفاء بها ، وحسن الاستفادة منها ، من شواهد اليقظة القومية ؛ وإن التغلب المستعمر لا يفوته أبداً أن يلاحظ هذه المواقف في حياة الأمم المغلوبة لأنها في نظره مقياس للشعور القومي ؛ وهو أشد ما يخشى هذا الشعور وأحرص ما يكون على محاربه وإخماده ، وإن كثيراً من الخطط والوسائل التي يدبرها الغالب لتثبيت نيره أو مصانعة فريسته يتوقف على مبلغ ما يأنسه فيها من قوة الشعور القومي أضعفه ، ومن الأسف أننا نجوز مرحلة فتر فيها الشعور القومي ، وفترت فيها قوة المقاومة ؛ فلنعمل بكل ما وسع الجهاد المشروع لاذكاء هذا الشعور ، ولنلتمس دائماً لاذكائه ذكريات المحن القومية ، فالحننة تشد همم الأمم الحية ، والشعور القومي لا يكفي في تغذيته أن تردد الفصول الفاترة المتماثلة كل عام ، والحريات لا تغنمها إلا شعوب فياضة الوطنية ، فياضة الشعور بكرامتها ما

« ع »

ويغنيها إليها دائماً استمرار المحنة واستمرار الاعتداء على حقوقنا وحررياتنا . وقد تكون الذكرى وحدها فضيلة . ولكن الذكرى المجردة لا تكفي دائماً للافادة من عبر الحوادث وتغذية الشعور القومي واذكاء الهمم للنضال في سبيل استرداد الحقوق المسلوقة . وما الخير في أن نستقبل هذه الذكريات كل عام بعدة فصول ومقالات في الصحف تكاد تتفق دائماً في ألفاظها ومعانيها : بكاء على الماضي ، ورناء للاستقلال الذاهب ، واستنكار للاعتداء الواقع ، وتنديد بنكث المعتدي ، وتشهير بأساليب الاستعمار ؟ هذا ما نقرأ دائماً في صحفنا في هذه المناسبات ، وهذا كل ما نعمل لاستقبال ذكرى الحوادث والخطوب التي ذهبت بحرياتنا واستقلالنا . وهذا حسن بلا ريب ؛ ولكنه لا يكفي لتحقيق الغاية القومية التي يعلق تحقيقها عليه .

وليس هنا مقام تفصيل ما يجب أن تعمله أمة كأمتنا في مثل هذه المناسبات . ولكن الجهاد السلمي لحياء الشعور القومي ، وإعداد الأمم للنضال في سبيل استرداد حقوقها متعدد الوسائل والصور . وترديد النواح والعبارات المؤثرة لا يفيد شيئاً في سبيل استقلال الأمم ؛ وإنما يفيد أن تشير دعوة مقنعة لبيان حقائق ، وأن تتخذ هذه المناسبات لتنظيم جهود سامية جديدة ، سياسية أو اقتصادية في سبيل الكفاح القومي ؛ وأن تعقد الاجتماعات والمحافل السلمية ، وأن تنظم الاحتجاجات بالقول والفعل ، وأن تلتقى رسالة المستقبل إلى الشباب بطريقة عملية ؛ ويحسن أن يدوى صدى احتجاجك في الخارج ، في جميع أنحاء العالم ، فقضايا الأمم المغلوبة دائماً بحاجة إلى التعريف ، وقد يلقي التعريف أحياناً شيئاً من التأييد أو العطف في ثنية الضمير الدولي . ومن جهة أخرى فإن هذه المناسبات يمكن أن تتخذ ذريعة حسنة للقيام ببعض الأعمال والمشاريع الوطنية النافعة ، فتكون دائماً رمزاً عملياً لاذكاء الشعور القومي

ونود بهذه المناسبة أن نشير إلى نقطة أخرى جديرة بالتأمل ، ذلك أننا نشهد في مصر احتفال بعض الأمم الغربية بأعيادها القومية ؛ ومن هذه الأمم من تسيطر بقوة الغصب والاستعمار على

حول الحر

للأستاذ أحمد أمين

اشتد الحر وشغل الناس بالتفكير فيه ، وبطرق التغلب عليه ، وبالتأفف منه ، فهذا يدبر المال للأقامة في مصيف فيوفق ويرحل ، وهذا لا يواتيه المال فيقيم على مضض ، وهذا نزاع عائلي بين ميزة الاصطياف في أوروبا والاصطياف في الاسكندرية ، وهذا غنى أفلس يأتي عليه الحر فيذكره بأيام هنية قضاها في أجود المصايف وأزهر الأماكن ، فتجتمع عليه لذعة الحر ولذعة الذكرى - وهذا بائع المرطبات والمبردات يسأل الله أن يزيد في الحر حتى يكثر بيعه ، ويزيد ربحه ؛ وهذا يرقب درجة الحرارة من حين لآخر ليعلم أحسن الجو أم ساء ، وهو يتبع المقياس في رضاه وسخطه ، وهذا يقرأ نشرات مصلحة الطبيعيات ليقارن بين القاهرة والاسكندرية ، والقاهرة وبور سعيد ، فان كان في الاسكندرية رثى لمن في القاهرة ، وإن كان في القاهرة حسد من كان في الاسكندرية ؛ وإن كان في أسيوط عزى نفسه بقسلة الرطوبة وجفاف الهواء ؛ ومن كان في مصر كلها حمد الله على أنه ليس في أمريكا حيث يخنق الناس - وهذه شغلها التفكير في المقارنة بين حمام ستانلي وسيدى بشر : أيهما أكثر ناسا ، وأنظف مرتاداً ، وأحسن للعرض وأمتع للنفس . وهذا يرتقب غروب الشمس التي تكويه بنارها ، ليخرج الى الجزر والأمهار والمقاهى المفتوحة والملاهى في الجو الطلق ، فينتقم في ليله من نهاره - وهذا وهذا وهذه وتلك مما لا يعد ولا يستقصى ؛ ولكن لا بد من « هذا » أخرى أنسيئها ، فهذا كاتب وشاعر شغله الحر من ناحية أخرى فهو يريد تشبيهاً جميلاً للحر أو تعبيراً بليغاً ، فيقول : هذا الجو أحر من الرمضاء ، وأحر من دمع الصب ، وأحر من قلب العاشق ، ومن فؤاد الثاقل ؛ ثم لا تعجبه هذه كلها فيريد تشبيهاً مخترعاً ، أو عبارة مبتكرة ، أو استعارة بديعة ، فيسبح في الخيال ، وينسى الحر ، وهي حيلة لطيفة للتخلص منه !! أما أنا فقد ضايقتني الحر ، وحررت بين مصر والاسكندرية ، وتولني الأولى بحرهما القاسي ، وتولني الثانية برطوبتها الثقيلة ،

ووددت أن لو كان لي من المال ما يمكنني من أن أطير صباحاً فأقضى النهار في الاسكندرية ، وأطير مساء فأقضى الليل في القاهرة وأخيراً رأيت أن أهرب من الحر حيناً بالتفكير في الكتابة فيه ، وقلت إنها فرصة جميلة أن أكتب في الحر ، فان خرج المقال قيماً ممتلئاً حرارة وقوة ربحت ربح المحسن في عمله - وليس لي كبير أمل في ذلك - وإن خرج المقال بارداً أكون قد أحسنت الى الناس فرفهت عليهم ، وانتقمت من الحر ، وأعنتهم عليه ؛ وأية فرصة للكاتب خير من هذه ؟ يحسن اذا أحسن ، ويحسن إذا أساء ؛ وللانصاف لا بد أن أعلن أنى لست مبتكراً لهذا المعنى ، إنما سرقتة من نادرة لها اتصال بالحر ، فقد أنشد بعضهم بيتاً من الشعر ، فقال سامعه : إن هذا البيت لو طرح في نار المتنبى لأطفأها ، ويريد بيت المتنبى قوله :

ففي فؤاد المحب نار جوى أحر نار الجحيم أبردها
فكذلك أردت أن أثار لنفسي وللناس من حر هذا العام
بكتابة مقالة تطفئه ، وأخشى ما أخشاه أن تخرج فآيرة ، لا بالحرارة فتعجب ، ولا بالباردة فتطفئ

أول ما خطر لي في الحر أنى الآن لابس ثوباً خفيفاً أبيض ، واسعاً فضفاضاً ، مكشوف الرأس ، عارى القدمين ، جالس في حديقة ، أشجار عن يميني ، وأشجار عن يساري ، وحوض زهر أمانى ، وقد رشت الأرض من حولى ، وبجانبي إناء مما يحفظ فيه الماء مثلوجاً ، لا أدري ما اسمه بالعربية ، وأخشى أن أقول « ترمس » فينقذنى علماء اللغة ؛ وكل شىء حولى يرطب الجو ويلطفه ويعدله ، وأنا مع هذا كله برم بالحر ، ضيق الصدر ، مغيط محنق ، أتلمس أقل سبب ، لأعلن الغضب - وعلى البعد منى أصوات ترتفع بالنداء ، هذه تحمل قفصاً مملوءاً بالفراخ ، وهذا يجز عربة ملئت بأصناف الخضر ، وهذا ثالث يحمل على رأسه سفظاً كبيراً قد ملئ بالتين أو العنب ، وهو سائر طول نهاره في هذا القيظ ينادى ، لا يعبأ بشمس ولا حر ، ولا يضجر كما أضجر ، ولا يألم كما آلم ، ولا يفكر في الحر كما أفكر - أليس في الأرض عدل ؟ أليس الشقاء قد أكسبه مناعة وقوة ؟ أو ليست الرفاهية والمدنية والنعيم قد حرمتنى الجلد والاحتمال ؟ إنه ليسعد بما أشقى به ، إنه ليسعد بشربة ماء من كوز من حنفيه ،

وأدباء الشباب بعضهم وبعض ، أليس هذا كله فعل الحر؟ أو ليس من كان في الاسكندرية على شاطئ البحر كان يعجب من فعل الحر في أدباء القاهرة؟ — ولئن كان الحر يؤخذ على ماجنى من تعريض العلاقات بين بعض الأدباء لخطر ، فانه يشكر على أنه استطاع أن يستخرج من الأدباء قطعاً فنية بديعة أ كملت أبواب الأدب ، فان القدماء قد عدوا من أبوابه باب الهجاء كما عدوا باب المدح — كما أنه يشكر إذ لم يسلط ناره الحامية على الأدباء طويلاً فقد حوّل عدسته الى غيرهم ليتنازعوا فنجا الأدباء من ثورته ، وهدأت عواطفهم وتصافت نفوسهم

وأخيراً خطرت لي محمّدة جلييلة للحر القائظ ، والبرد القارس ، وقلت إن هذه المحمّدة تفوق كل ما كان للحر والبرد من سوء ، ولولاها لما تقدمت الانسانية ، ولما رقى النوع البشرى هذا الرقى ، ولظل هائماً على وجهه كالوحوش ، ذلك أن الشمس بناها اللاخفة ، والحر بشدته اللاذعة ، والبرد بحدته القاسية ، وأمطاره المنهمرة ، وبيروده وثلوجه ، والطبيعة العنيفة — بعواصفها ورياحها — كل ذلك هو الذي ألجأ الانسان قديماً الى أن يبحث له عن ملجأ يأوى اليه من الحر والبرد ، فسكن الكهوف في نشأته الأولى وظل يرتقى في ضروب من الارتقاء حتى أسس البيت ، وأسس الأسرة ، وكونت الأسر القبائل والمدن ، وكونت هذه القبائل الأمم ، ثم تعاونت الأمم على ترقية النوع الانساني ، فلولا الحر والبرد ما أظن أن قد كان بيت ، ولولا البيت ما كانت أسرة ، ولولا الأسر ما كانت أمم — أليس الحر والبرد إذن كانا أفعل في ترقية النوع الانساني من كل مظاهر الحياة وظواهر الكون؟ فاذا قلنا إن تقدم النوع البشرى مدين في تقدمه لرداءة الجو ، وشدة الحر والبرد ، لم نبعد

خطر لي كل هذا حينما حاولت أن أكتب في الحر فبدأ الضجر يقل ، والألم يحتمل ، والنفس تهتدأ ، والعاصفة تسكن والاحتمال يقوى — فهل هذا يستمر؟ سأجرب على كل حال قد هزئت بالحر ونسيته — ولو الى حين — بكتابة مقال فيه ما

احمد امين

ويسعد بالارتقاء في ظل بيت في الشارع بعد أن أعياه التعب وأضناه السير ، ويسعد بقرش يكسبه ليشتري به خبزاً جافاً يأكله فينعم به — إن كانت السعادة في اللذة والطمانينة وهدوء البال فما لا شك فيه أن هناك مجالاً للتفكير العميق « أينا أسعد » وتباً للعيش الناعم ، والمدنية المعقدة ، والرفاهية المترفة ، التي أرهفت حواسنا وإحساساتنا ، وأفقدتنا الصبر واحتمال المكار ، وجعلتنا نفر من نعيم إلى نعيم أدق منه نظن فيه السعادة ، وما السعادة إلا في العيش البسيط والمران على الجلد ، واحتمال ألوان الحياة وصنوف التعب ، وأقلها الحر والبرد ، إن تحتمل الحر فلا حر ، وإن تحتمل البرد فلا برد ، وإن تعتد بساطة العيش تكره نفاق المدنية ، وإن السعادة خير ما يحقق مذهب « اينشتين » في النسبية ، فكل شيء في الحياة من لذة وألم نسبي ، وليست اللذة والألم يعتمدان على الشيء الخارجى فحسب ، بل هما نتيجة تفاعل بين الشيء الخارجى والنفوس ، ويختلف هذا التفاعل اختلافاً كبيراً باختلاف النفوس ، فليس الألم من الحر والبرد يعتمد على درجة الحرارة وحدها ، بل إن صالح الترمومتر أن يكون مقياساً لحرارة الجو ، فلا يصلح أن يكون مقياساً للألم النفس من الحر ، وليس لهذه الحال ترمومتر مشترك يتساوى فيه الناس ، إنما لكل انسان في الألم من الحر والبرد ترمومتره الخاص ، ولذلك ترى من يموت من الحر ، ومن يموت من الضحك على الحر — ومن الغريب أن يتوجه كل الناس بكل مجهودهم للتخلص من الحر بالاصطيف وسكنى الشواطىء والمراوح والمرطبات ، ولا يبذلون أى جهد في الناحية الأخرى وهى الناحية النفسية بترويضها وتمريضها على الاحتمال ، وتعويدها الصلابة ، وهذا في نظرى ليس أقل شأنًا ولا أصغر قيمة من العلاج الأول

وخطر لي أن علماء الجريمة يذكرون أن هناك أنواعاً من الأجرام تكثر في الصيف كالأجرام الجنسى ، وأنواعاً تكثر في الشتاء كأجرام السلب والنهب ، نقلت لعل ذلك أيضاً في الأدب ، فالأدباء يهيج بعضهم على بعض صيفاً أكثر مما يهيجون شتاء ، ويهيجون في القاهرة أكثر مما يهيجون في الاسكندرية ، إن شئت مصداق ذلك فانظر ما كان بين من يسمونهم أدباء الشيوخ وأدباء الشباب ، وانظر ما كان بين أدباء الشيوخ وبعضهم وبعض ،

طفلة وُلدت صارخة ، لا صرخة الحياة ، ولكن صرخة
النوح والندب على أمها .

صرخة حزينة معناها : ضعوني مع أمي ولو في القبر !
صرخة ترتعد كأن المسكينة شعرت أن الدنيا خالية من
الصدر الذي يُدفعها !

صرخة تتردد في ضراعة كأنها جملة مركبة من هذه الكلمات :
« يارب ارحمني من الحياة بلا أم .! »

قال المسكين وهو يبكي امرأته :

ولما ضَرَبَهَا المخاض ضاعفت قوتها من شعورها أنها ستكون
بعد قليل مضاعفة ، وستكون روحين لا روحاً واحدة ، وتلد لي
الحياة والحب الآسهي معاً ، وتأتني لقلبي بمثل طفولته الأولى التي
يستحيل أن تأتي الرجل إلا من زوجه . كل ذلك ضاعف قواها
ساعة وشد منها ، ولكن ما أسرع ما تبينت أنه الموت إذ عُضِّلَتْ
وعسر خروج مولودها وجاءها الجراحي بمبضعه ، وكأتمارائه
ذابحاً لا طبيباً فجعلت تعبر بعينها إذ لم تملك في آلامها القاتلة غير
لغة هاتين العينين .

كانت بنظرة تبكي على وعلى بؤسى ، وبأخرى تبكي على بؤس
مولودها وشقائه ؛ وبنظرة تودعني ، وبأخرى تدعو الله لي جزاء
ما أحسنت إليها ؛ وبنظرة تتوجع لنفسها ، وبأخرى تتألم من أنها
تراني أكاد اجن .

نظرات نظرات .

يا آسهي ! لقد خيل إلي أن ملك الموت واقف بين عشرين امرأة
تحيط به ، فأنا أراه موتاً متعدداً لا موتاً واحداً . وكل نظرة من
عيني زوجتي إلي كانت منها هي نظرة ، وكانت عندي أنا امرأة
الروح للروح .

ولكنها لم تنس أنها تموت لوضع مولودها ، وأن هذه الآلام
الدموية الذابحة هي الوسيلة لأن تترك لي بقية حية منها ؛ فيا للرحمة
والحنان والحب ! لقد ابتسمت لي وهي تموت ، وهي تلد ،
وهي تذبح !

ليست رحمة المرأة المحبة خيلاً إلا إذا كانت حرارة الشمس

قصة أب

للأستاذ مصطفى صادق الرافعي

حدثني المسكين فيما حدثت وهو يصف ما نزل به قال :
رأيت الناس قد أنعم الله عليهم أن يكونوا آباءً فنساً بالولد
في آثارهم ، ومدد بالنسل في وجودهم ، وزاد منه في أرواحهم
أرواحاً ، وضم به إلى قلوبهم قلوباً ، وملاً أعينهم من ذلك بما
تقر به قرّة عين كانت لم تجد ثم وجدت ، فهم بهؤلاء الأطفال
يملكون القوة التي ترجعهم أطفالاً مثلهم في كل ما يسهروهم ،
فيكبر الفرح في أنفسهم وإن كان في ذات نفسه ضئيلاً صغيراً ،
ويعظم الأمل في أشيائهم وإن كان هو عن شيء حقير لا يؤبه له ؛
وتلك حقيقة من حقائق السعادة لا أسمى ولا أعظم منها إلا الحقيقة
الأخرى ، وهي القوة التي يتحول بها الكون في قلب الوالدين
إلى كنز من الحب والرحمة وجمال العاطفة ، بسحر من ابتسامه
طفل أو طفلة ، أو بكلمة منهما أو حركة ، على حين لا يتحول
مثل ذلك ولا قريباً منه بمال الدنيا ولا بملك الدنيا .

رأيت الناس قد أنعم الله عليهم أن يكونوا آباءً ، ولكنه
ابتلاني بأن أكون أباً ، وأخرج لي من أفراح قلبي أحزان قلبي !
ولقد كنت كرجل ملك داراً يستمتع بها ، فتمني أن يشرع^(١)
في جانب منها غرفة يُزخرفها ، فلما تم له ذلك وبلغ المقترح
انهدمت الدار ، وبقيت الغرفة قائمة !

عمرك الله ، أشعر هذا الرجل في نكبته بالغرفة أم بالدار ؟
وهل تراه زاد أو نقص ؟ ويا ليتها بيت وغرفة من بيت ؛ فان
الحجارة تحيا بالبناء إذا ماتت بالهدم ، ولكن من ذابح الزوج
ماتت بعد أن وضعت بكرها الأول والآخر !

إنها طفلة وُلدت وكأتمما أخرجت من تحت الردم إذ وُلدت
تحت ماضٍ من الحياة منهدم . وهل فرق بين هذا وبين أن
تكون أمها قد ولدتها في الصحراء ثم أكرهت أن تدعها وحدها
في ذلك القفر تصرخ وتبكي ! فالمسكينة على الحالين منقطعة أول
ما انقطعت من حنان الأم ورحمتها .

(١) أي يفتح غرفة إلى الشارع

ولما قيل : ماتت - جعل يكلمني التكلم ولا أعقل ، فان
الكلمة التي تأتي بالمصيبة المتوقعة طال ارتقابها - لا تأتي بمعان
لغوية كغيرها من الكلام ، بل بأسلحة تضرب في النفس وفي
العقل ، وتُشخِصُها جراحاً وفتكاً .

وجعلني موتها كأنني ميت يحمل نفسه ، ماحوله إلا المشيعون ،
وأحسست كأن قوة أخذت باحدى رجلي فوضعتها في الآخرة ،
وتركت الثانية في الدنيا ، ولحقني من الجزع ما الله عالم به ،
ووجدت أحرق الوجد ، وبكيت أحر البكاء ؛ وجعلت أفكارى
تنحدر من رأسى إلى حلقى فأختنق بها ، ثم لا يُنفس عني إلا
الدمع ، كأن أعضائى اختلت مما ضغطنى من الحزن فأنا أنتفس
برثتى وعينى .

بموتها شعرت بها ، ولعلها من أجل ذلك لا يشعر الانسان بلذة
الحب كاملة إلا في آلام الحب وحدها ، وكانت في حياتها تضع
من روحها في سرورى ، وهذا هو سر المرأة المحبوبة ، يجدُّ محبها
في كل سرور لمحات روحانية ، وكذلك فعلت بعد موتها ، فجعلت
روحها في أحزاني ؛ ولولا أن روحها في أحزاني لقتلتنى المصيبة .
وكنت أدلف وراء النعش وقد بطل في نفسى الشعور بالدنيا ،
وكان الناس يمشون حولى بما فيهم من الحياة ، وكانوا ذاهبين إلى
المقبرة على أنهم سائرون كما يذهبون إلى كل مكان ، أما أنا فكنت
أمشى بما في من الحب منكسراً منخدلاً متضعضاً ، لأننى وحدى
سائر وراء مالا يلحق .

وثقل الناس على قلبى ، ورجع كل أمرهم عندى إلى العيب
والنقيصة ، إذ كان لى عقل طارىء من الحالة التي أنا فيها ليس
مشكلاً لأحد منهم ، وكنت وحدى المصاب بينهم ، فكنت وحدى
بينهم العاقل .

أنا أمشى لأنتهى إلى آخر مصيبتى ، وهم يمشون لينتهوا إلى
آخر الطريق ؛ وشتان ما نحن وشتان !

ولما رأيت قبرها ابتدرت عيناى تنظران بالدموع لبالنظر ،
ورأيت التراب كأنه غيوم ملوثة بألوان السحب السوداء تهباً في
سمائها تحت الظلام لتخفى كوكباً من الكواكب ؛ وظهر لى القبر
كأنه فم الأرض يخاطب الانسان بحزم صارم ، يخاطب الفقير

التي تحي الدنيا خيلاً أيضاً ؛ إن هذا القلب النسوى المستقر فوق
أحشاء تحمل الجنين صابرة راضية فرحة بالآلامها ، وتغذوه وتقاسمه
حياة نفسها - هذا القلب يحمل الحب أيضاً صابراً راضياً فرحاً
بالآلامه ، ويغذوه ويقاسمه حياة نفسه . وللرحمة الالهية أدلة كثيرة
تدل الانسان عليها دلالاتٍ مختلفة ؛ فالشمس تدل عليها بالضوء
الذى تطعمه الحياة ، والهواء يدل عليها بالضوء الذى تنفسه الحياة ،
والماء يدل عليها بالضوء الذى تشربه الحياة ، وهكذا الى أن يأتى
في الآخر قلب المرأة فيدل على رحمة الله بالحب الذى تقوم به الحياة .
ابتسامه الحب غالبت زفرات الموت التي تعتلج من تحتها حتى
غلبتها ، وأعدت الحياة لحظة الى وجه زوجتى لأراها آخر ما أراها
في صورة الحُبة ، فكان كل جمال نفسها منتشراً على ذلك الوجه ،
وظهرت فيه روحها وعواطفها تودعنى وداعاً حزيناً متبسماً يتكلم ؛
يتكلم بعجزه عن الكلام .

ابتسامه لا ريب أن فيها أشياء ليست من جمال هذه الدنيا
ولا من حقائقها ؛ فكأنما التمت بأشعة من الخلد ترف رفيفها
على وجه الحبيب ليظهر ساعة الموت أن حبه أقوى من الموت .

قال المسكين : وثر الطيب ذابطنها فكانت طفلة ، وما كانت
زوجتى تقترح أن يكون الجنين غيرها ، بل كانت مستيقنة أنها
تضعها أنثى ، وصنعت لها ثيابها ، ووشتها بزينة الأنوثة ، وعرضت
أسماء البنات فاخترت اسمها أيضاً ، وكنت أكره ذلك منها وأريد
ولداً لابنتا ، فكانت تغايظنى بعملها وإصرارها غيظ دعابة
لا غيظ جفاء .

ومضت لا تذكر إلا بنتها مدة الحمل ، ولا تتكلم إلا عن
بنتها ، وقد كنت أعجب لذلك ، فلما قضى الله فيها قضاءه علمت
أن ذلك أمر من أمر الروح ، فكان الالهام فيها أنها على باب قبرها
وأنها لن ترى طفلتها ولن تعيش لها ، فعاشت أيام الحمل مع
ذكراها ، تضم ثيابها الى صدرها ، وتحملها على يدها ، وتناغيها
وتقبلها ، وتأخذها من الوهم وتردّها اليه . وكذلك نعمت
المسكينة بالمسكينة !

لك الله يا معجزة الرحمة ، يا نفس الأم !

يا ابنتي ، إنما أنتِ الحقيقة الصغيرة التي خرجت لي من كل تلك الخيالات الشعرية الجميلة — خيالات الأيام السعيدة التي مرت ! يُخلق المواليد من اللحم والدم ، وأراكِ أنتِ يامسكينة ، خلقت من اللحم والدم والدموع !

بقية حياة ماتت ! فهل معنى ذلك إلا أنكِ بقية موتٍ يحيا ؟ مسكينة ، مسكينة ، لو أن نواميس العالم متغيرة لشيء لتغيرت من أجل بؤسك فردت لك الأم ، ولكنها لن تتغير ، وما بكاؤنا وآلامنا وتعاستنا إلا تراث الحياة في أجسامنا الأرضية ؛ كل ذلك طبيعة ، ولكن بقعة أنظف من بقعة ، وأراكِ يا ابنتي كالبيت الذي هدم أول ما بني يملؤه ترابه !

لن تتغير النواميس ، فلن تجدى عطف الأم ، ولكن لن يتغير قلبي أيضاً ، فلن تحرمي عطف الأب .

وإذا صبر الناس على الحياة فمن أجلكِ يا مسكينة ! من أجل ضعفك وانقطاعك سأعاني الصبر لك ، وأعاني الصبر لي ، وأعاني الصبر عن أمك ، سأصبر على الصبر نفسه !

يا ابنتي ، يا ابنتي ، لماذا وضعتك الأقدار من هذه الحياة في الناحية التي ليس فيها إلا قبر مظلم مقفل على أمك ، وأب مسكين مقفل على آلامه ؟ !

قال المسكين : وهكذا كتبتُ من أهل البؤس والهم ، فلم أتزوج إلا لتصنع لي حبيبتى دموى ، ثم لم تمت إلا بعد أن تركت لي حبيبةً أخرى ستظل زمناً طويلاً تصنع لي دموى ما
(طنطا)
مصطفى صادق الرافعي

الرسالة في شهر الصيف

تسهيلاً لوصول الرسالة الى قرائها مدة

العطلة تقبل الادارة الاشتراك الشهري بواقع

أربعة قروش عن كل أربعة أعداد تدفع مقدماً

والغنى ، والضعيف والقوى ، والملوك والصعاليك : « إن كل قوة تُنزع هنا »

قال المسكين : وكما يجد الانسان في أيام المطر رائحة النسيم المبتل بالماء كنت أستروح في رجعتي إلى الدار رائحة نسيم مبتل بالدموع ، وحضرت المأتم وعزاني الناس فكنت فيهم كالمأسور بينهم لا أتمنى إلا أن يدعوني فأجوع على وجهي ، ولا أرى إلا أنهم يجرعونني الوجود غصصاً كما تجرعت الفقد غصة غصة ، إلا أن تفرقوا مع سواد الليل ، فانكفأت إلى الدار فاذا كل شيء قد تغير ولمسه الموت لمسة ، واذا الدار نفسها كالعين المقروحة من آثار البكاء ، ما ثم إلا ليظالني بأن مسراتي قد ماتت !

ولاح الصبح لعيني الساهرتين صباحاً فاتراً تبينت فيه الخجل كأنه يقول : « لم أطلع لك » ، فانسالت من البيت ، وذهبت أمشي في دنيا هي الكآبة المضيئة ، سخرت الأقدار منها باظهارها في هذا الضوء مظهر وجه العجوز المتصايبة في زينة لا تزيدها إلا قبحاً !

ومضيت على وجهي لا غاية لي ، أضرب في كل جهة كأنما أريد أن أهرب من نفسي ! وما خطر لي قط أني في يوم جديد ، بل كنت عند نفسي لا أزال في أمس ، وتغير عندي الزمان والمكان ؛ فأحدهما ساعة موت لا تترك ما فيها ، والآخر قبر ميته لا يرد ما فيه .

آه من الوقت الذي ينتهي فيه الوجود ليعذبنا بالتذكر أنه كان موجوداً !

قال المسكين : ثم أعادتني قدمي إلى البيت لأرى طفلي — وما كنت رأيته — ولقد كانت ولادتها أول الحياة لها ، وأول الحياة لي أيضاً ، إذ لولاها لانتحرت غير شك .

يا ويلتنا ! لم تلتق عيني بعين الطفلة حتى انفجرت تبكي ، أتبكين لي يا ابنتي أم علي ؟

أهذا بكاؤك أيتها المسكينة ، أم هو صوت قلبك اليتيم ؟ أصوتك أنت ، أم هي روح أمك تصرخ ترثي لي وتتوجع لفرط ما قاسيت !

ابن النقيب

للأستاذ محمد فريد أبو حديد

أرأيت التاريخ اتسع يوماً لذكر الألوفا المؤلفه ممن سيروا حوادث الدهر ، ودفعوا تيارات الزمان نحو مستقرها ؟ قد يذكر التاريخ عظيماً أو بعض عطاء ، وهؤلاء قد يكونون من قادة الحرب وزعماء أرباب السيف ، وقد يكونون من أهل السياسة وأصحاب الدهاء والكياسة ، الذين تألفوا الناس وحركوا الأحزاب ، وقد يكونون من أهل القلم ، لا بل قد يكونون من أصحاب العلم الذين أضاءوا للناس سبلهم في الحياة . ولكن كم يكون هؤلاء الذين يذكرهم التاريخ ؟ أيكونون بضع مئات في كل عصر ؟ أم لعلهم يبلغون بضعة ألوفا ؟ وأين يقع هؤلاء من ذلك التيار الأثني الذي تزدهم به الأيام والليالي من الناس ؟

قد يزعم زاعم أن الأفاضل كانوا أبدأ قليلى العدد ، وأن التاريخ لا يذكر إلا هؤلاء الأفاضل . وذلك زعم أكمل الحكم فيه لكل من وقعت عينه على هذه الكلمات ، فاني لا إخال فيهم الكثيرين ممن بلغت بهم الأنانية الى التطلع لذكر التاريخ والخلود في صحائفه . فاذا كان أكثرنا لا يطمع في ذكر التاريخ والخلود فيه ، أ يكون ذلك مُخَذلاً لنا عن القيام بما يجب علينا ؟ إن من الناس من يعطى المسكين أمام أعين الناس . حتى يشتهر بينهم بالأفضال والاحسان ، وإن منهم من يرفع رأسه بكلمة الحق ، وهو على مسمع من قوم يطمع أن يقولوا عنه إنه حر أبي كريم النفس ، وإن منهم من تدفعه الحمية وهو على مرأى من الناس الى أن يخوض الأخطار في سبيل المكارم ، لتكون له بذلك ذكرى بينهم وحسن أحواله . وهذا والحق لا بأس على الناس أن يأتوه ، فان الخير لا يضره أن يكون من ورأه منفعة لمن يقدمه . غير أن تلك المرتبة في المحل الثاني من المكارم ، وأما المحل الأول فقد سبق اليه من يواسى في الخفاء ، وهو لا يطمع في شكر من يواسيه ، ولا يتطلع الى إعجاب من حوله من الناس ، ومن يصدع بالحق

لا يبتغي من وراء ذلك إلا أن يقوم بواجبه أمام نفسه ، ومن يصنع الخير للناس لا ليحازوه بالاجلال ، ولا ليفوز منهم بالاعجاب . بل لأنه يطبع طبيعته في ذلك وينطلق على سجيته . ومن ثم كان الأولى بشكر الانسانية من يقوم على المكرمات ، ويمضي في الخير ، وهو في غمار الناس لا يستشرفه أحد من الناس ، ولا يشرب هو بعنقه اليهم . فاذا نحن رضينا بذلك كان انتدابنا الى أداء الواجب من تلقاء أنفسنا غاية ما يحرص عليه أمثالنا ، ولم يكن إعجاب الناس ولا ثناؤهم بما يطمع فيه الكرام أو تطمح اليه النفوس العالية .

ولقد كان في مصر في مختلف العصور جماعات كثيرة ، بلغت من سمو النفس أنها أدت واجبها ، ولم تعبأ بأن يتخلف عنها في التاريخ ذكر . ومضى التاريخ بذكراته وأسمائه ، فلم يذكر من هؤلاء إلا النزر اليسير . ونحن اليوم موردون ذكر اثنين من هؤلاء أبي الله الا أن يحفظ لنا اسميهما لتكون تلك آية دالة على أن فيمن مضى جماعات لا عد لأفرادها أدوا واجبهم ، ومضوا في ثنايا ضباب الماضي ، ولم يعباؤوا بأن يلتفتوا التفاتة واحدة الى الناس يطلبون منهم شكراً ولا ثناء . وتلك هي مكارم الأخلاق ومروءة الحياة .

كان في مصر جماعة الأسماء المصريين الذين يظلمهم التاريخ بأن يطلق عليهم اسم « المماليك » ، وكانوا يسمون أنفسهم الأسماء المصريين . ومهما يكن من محامدهم أو مساوئهم ، فقد كانوا معتزين في كل الأحوال بمصريتهم يحبون هذه البلاد كأعظم ما يجب الرجل بلاده .

وكان من هؤلاء الأسماء من استقل بمصر استقلالاً تاماً وأحاط ذلك الاستقلال بسياج من قوة قلبه وحماسة نفسه . ثم عدت على ذلك الاستقلال العوادى نآثر أن يبذل دمه قبل أن يبصر صرحه ينهار ، وقضى قتيلاً في دفاعه كما يموت الأسد وهو يدفع عن عرينه . وكان أحد هؤلاء أمير مصر الأشهر على بك بلوط قبن المعروف بعلى الكبير . وقد كان في أيام هذا الأمير كثيرون من الأفاضل الأجداد ، منهم أخوان من نسل هاشمي حسيني : أحدهما اسمه السيد على بن موسى الحسيني الأزهرى المصرى ، والآخر اسمه بدر الدين الحسيني المصرى . ويعرف كل منهما بابن النقيب ، لأنهما من سلالة بيت كان منه تقباء في بيت

ذهبت أيام هؤلاء الأمراء المصريين وهبطت على مصر كارثة الأجنبي ، إذ دخل الفرنسيون مصر ، فدمروا وهدموا وغيروا ، وأبوا إلا أن تكون مصر على مثل خطتهم ومدنيتهم . فغضب كرام المصريين لذلك ، ورأوا في تلك المحاولة قضاء على شخصيتهم وازدراء لمدينتهم الموروثة التليدة . فانهزوا الفرصة وثاروا على الفرنسيين ، وكان السيد بدر الدين من زعماء الثوار . « فجمع جموعه من أهل الحسينية والجهات البرانية ، وانتبذ لمحاربة الفرنج ومقاتلتهم وبذل جهده في ذلك » غير أن الثورة لم تنجح كما هو معروف ، فخرج السيد بدر الدين من مصر منذ رآها غير صالحة لمقامه فيها . وأى مقام للحر الكريم المجاهد في بلاد الضيم وبلاد الله واسعة يستطيع أن يهاجر فيها ؟ واتبعه غضب الفرنسيين في داخل البلاد وفي خارجها ، وانتقموا منه بهدم ما ترك في مصر من أبنية ، وسلب ما خلف فيها من أموال ، غير أنه لم يبال بشيء من ذلك ، ولم يكن مثل بدر الدين ليعبأ بما يصيبه في المال من خسارة ، وما زال في خارج مصر يجاهد مع المجاهدين حتى عاد منصوراً فيمن عاد بعد خروج الفرنسيين من مصر ، ولم يطره النصر كما أنه لم يضعف في أيام المحنة من الخيبة والخذلان ، ولما عاد إلى مصر استأنف السعي في خير المجموع وهو قرير العين بما نال من توفيق ، وكان مما يزيد قلبه اطمئناناً وسلاماً أن يذكر ما أصابه من الألم في جهاده .

ولم يكن ابنا النقيب سوى درتين من عقد أبطال سعي التاريخ بعضهم ونسى البعض ، ورحم الله من سعى ومن لم يسع . لقد طوى الماضي في بطون الثرى ألوف الألوف من الأجداد ، وقد يكون منا من يتهم هؤلاء الجدود ببعض التهم ، وجدير بنا أن نفكر مرتين قبل أن نجرؤ على ذلك الاتهام .

لقد كان في الماضين من هم أقوى منا مروءة في حياتهم وجهادهم وسعيهم إلى الخير ، منذ كانوا يؤدون أمانتهم غير طامعين في أن يعرف الاحفاد عنهم ما صنعوا . وحرى بنا أن نتسامى إلى مثل هذا الكرم فنسعى إلى أداء الأمانة ، ونحن في ستر الخفاء لا يطلع علينا إلا الله ، ولا ترقبنا بعد الله سوى عين الضمير ما محمد فريد أبو حمير

المقدس . وكانا عالين ، نالا من العلم أقصى ما ينال من زمانهما . وبلغا من ذلك مرتبة التدريس ، فكان أكبرهما (على) يدرس في المشهد الحسيني التفسير والفقه والحديث ، وتبعه أخوه الأصغر بعد موته في إملاء الحديث في المشهد الحسيني نفسه . وكانا مع ذلك كاتبين مبرزين ، فكان السيد على يتبع في النثر طريقة طريفة « لا يتكلف السجع ، وإذا سئل عن مسألة كتب عليها الجواب أحسن من الروض جاده الغمام »

غير أن هذين الأخوين لم تقنع نفساهما بما بلغتا من مرتبة العلم ، إذ رأيا أن دونهما واجبا عاما يجب عليهما أن يضطلعاه ، وذلك أنهما رأيا الحياة العامة محتاجة إلى كثير من التقويم والتهذيب ، فكان الأخ الأكبر يخرج في دروسه عن التلقين المجرى « إلى الرد العنيف على أرباب الأموال والأكابر وملوك الزمان » حتى انه اضطر للهجرة في سبيل الحق من مصر إلى بلاد السلطنة العثمانية ، ثم اضطر مرة أخرى إلى أن يهاجر إلى مصر هارباً من حكومة السلطان لأنه لم يرضها ولم ترضه .

وكان الأمراء يعرفون له إخلاصه ، ويقدرون له صراحته في الحق ، فان الأمير محمد بك أبا الذهب الذي آل إليه الأمر بعد علي بك الكبير سأله مرة على سبيل المباشطة فقال له : « كيف رأيت أهل اسلامبول ؟ » فقال له : « لم يبق باسلامبول ولا بمصر خير » فلم يغضب الأمير من شدة رده ، بل قضى ديونه وأعانه بما يتصدق به على الفقراء .

وكان السيد على فارساً شهماً « لا يخلو (اصطبله) من الخيل ، ويضمرها ويعتنى بأحوالها ، ويرغب في شرائها لمعرفة بالفروسية في رمي السهام واستعمال السلاح واللعب بالرمح وغير ذلك » فكان مقصد اللاجئين من الناس ، وموئل المظلومين من العامة ، ومكان الاجلال من أهل الحكم ، يقضون ما يأتي فيه شافعا ، ويخشون نقده ، ويكرمون نصحه . ثم مات السيد على وتبعه أخوه الأصغر السيد بدر الدين . فسار على منهاج أخيه من « التردد إلى الأعيان والأمراء ، والسعي في حوائج الناس ، والتصدي لأهل جهته وخطته في دعاويهم ، وفصل خصوماتهم وصلحتهم ، والذب عنهم ، ومدافعة المعتدى عليهم ، ولو من الأمراء والحكام » ، وصارت له مكانة كبرى في البلاد وعند الأمراء « يخشون جانبه وصولته » ثم

النور

نشأتهم وخواصهم وفنونهم

النور (الفجر) جنس غريب من البدو الرحل ، مشتت في سائر أنحاء العالم ، في أوروبا وغرب آسيا وشمال افريقية وأمريكا وأستراليا ، ويقدر تعداده بنحو تسعمائة ألف نسمة ، منهم في المجر وحدها نحو ٢٨٠ ألفاً ، وفي رومانيا نحو ٢٥٠ ألفاً ، وفي تركيا نحو مائة ألف ، وباقيهم مشتت في سائر الأنحاء . ويقول بعض علماء اللغة أن كلمة « Gypsies » ومثيلاتها في الأوربية ، ومعناها النور ، مشتقة في الأصل من كلمة « Egypt » أعنى مصر ، ويستدل البعض بذلك على أن النور ربما نزحوا من مصر الى أوروبا في غابر العصور . بيد أن أصلهم غامض جداً ، وكل ما يمكن أن يقال في ذلك أن النور ظهروا في أوروبا ، وبالأخص في بلاد البلقان ، منذ القرن الرابع عشر ، ثم انتشروا في جميع البلدان الأوربية حتى سواحل البلطيق وانكثرت ، وعرفوا بالبدواة وعدم الاستقرار ، يتنقلون دائماً ويقيمون في الحقول والغابات في خيام يحملونها ، ويسافرون على الخيل والعربات المقلدة ، ويزاولون الحرف المريبة كالسحر والتنجيم ؛ وعرفوا أيضاً بكثير من الخلال السيئة وبانحلال الأخلاق والاقدام على ارتكاب الجرائم .

ولما اشتد عيئهم في أواخر القرن السادس عشر ، قررت فرنسا ومعظم دول أوروبا نفيهم وعقاب المخالفين بالاعدام ، فطوردوا في كل مكان وعذبوا وأحرق منهم كثيرون لأنهم « نور » فقط . وفي القرن السابع اشتهروا بخطف الأطفال ، وهبت عليهم من أجل ذلك ريح جديدة من المطاردة ، وكانوا في كثير من البلاد ولا سيما رومانيا والمانيا يعتبرون رقيقاً يحل بيعهم وشراؤهم . ولكنهم منذ القرن الثامن عشر ، أخذوا يتقدمون في اكتساب الحقوق العامة ، ومنحوا الحرية في المجر ، واهتمت بأمرهم الامبراطورة ماريا تيريزيا ، وأمرت بتعليمهم الزراعة ، وتحسنت

أحوالهم وأطوارهم نوعاً . وفي القرن التاسع عشر اعترفت بهم معظم البلدان كرعايا ، ومنحوا الحقوق والحريات السياسية . وفي سنة ١٩٠٦ عقد النور ومن يهتم بأمرهم مؤتمراً في صوفيا عاصمة بلغاريا ، وطالبوا بالاعتراف لهم بكافة الحقوق التي تمنح لباقي الرعايا وعرف النور منذ عصور باتقان بعض الحرف مثل صنع الحل والأواني النحاسية الدقيقة ، وأجراس الكنائس ، والنجارة ، وصنع السلال ، والحفر أحياناً ، واشتهروا بالتجار في الخيل ؛ بيد أنهم اشتهروا بالأخص بالبراعة في الموسيقى ، وهي موسيقى خاصة بهم ، وذهب بعض النقدة الموسيقيين في تقدير الموسيقى النورية الى حد بعيد ، حتى قال الموسيقي المجرى الكبير (لسزت) إن الموسيقى المجرية ترجع الى أصل نوري . كذلك برع النور في الغناء والرقص ، واشتهر نساؤهم بالتنجيم وقراءة الكف والورق ، ولنساء النور جمال شرقي خلاب ، ولكن تغلب عليهم الرثالة ، ولهن ولع بالثياب والحلي ، ويغلب عليهن الانحلال الخلقى وليس للنور دين خاص بهم ، ولكنهم يعتقدون في الغالب دين البلد الذي يحلون به ، وتغلب عليهم التقاليد الوثنية والخرافات ، كذلك ليس للنور لغة خاصة معروفة ، ولكنهم يتكلمون لهجات عديدة ، وقد دل البحث على أن هذه اللهجات ترجع الى بعض اللهجات الهندية ، حتى اعتقد البعض أنهم نزحوا أصلاً من الهند .

هذا وقد قرأنا عن النور وخواصهم وأخلاقهم وفنونهم بحثاً ممتعاً للكاتب المجرى الكبير يوليوس كودولاني ، رأينا أن ننقله لقراء «الرسالة» فيما يلي ، وحديث الكاتب يتعلق على الأخص بالنور المجرين ، وهم كما رأينا أكبر كتلة من النور في العالم . قال الكاتب :

لبث النور المجرين حتى أحدث العصور يقاومون كل محاولة لتمدينهم ، وقد كانوا كأبناء جنسهم في البلاد الأخرى يعيشون في جماعات بدوية متنقلة لا ترتبط برباط المواصلة ، ولم ينتهوا إلا في أيماننا الى البدء بالاستقرار ومزاولة الأعمال المنظمة . ويوجد في المجر نوعان من النور : « نور الكولومبار » ، « ونور القلاج » وكلاهما يرجع الى أصل آرى كباقي النور ، ولكن توجد بينهما

ليبعها ، ويبدون في جميع الأسواق مثقلين بالسلع . ويرتدون ثياباً وأزياء غير تلك التي يرتديها زملاؤهم ، ويسكنون غالباً في السهل ، عند أطراف القرى ، في بيوت من الطوب الأخضر ، ويعنون بتربية الماشية . وفي أقاليم الحجر الغربية ينشئون نوعاً من القرى المنعزلة بجوار الغابات ، ويلعب أطفالهم عمارة بين الأعشاب والماء . ولهاته القبائل قضاة منها يختصون بالفصل في المنازعات الصغيرة ؛ ولا يعيشون عيشة العائلة إلا حينما اكتسبوا نوعاً من الملك كقطعة أرض أو منزل قروي . ولهم ولع بالخيول واقتنائها بأى الأثمان

وأهل القرى لا يبدون لنور « الثلاج » من البغض ما يبدونه لنور الكولومبار . وهم يعاملونهم بكبرياء واحتقار ولكن بنوع من العطف ؛ ولا يخشون منهم على متاعهم وأموالهم بمثل ما يخشون من زملائهم ؛ ويكثر من التصدق عليهم ، ويعهدون اليهم بصنع الأشياء الخشبية . وعلى ذلك فإذا كان النورى الثلاجى لا يمكن أن يعتبر عضواً في المجتمع ، أو إنساناً متمدناً ، فإنه في طريقه ليصير كذلك . وهو منذ الآن ينزل عن بعض العادات التي كان يتمسك بها دائماً فيقص شعره ويرتدى السراويل ، ويعتاد العمل ، ويرغب في اقتناء الملك شيئاً فشيئاً ؛ وهذا بلا ريب أساس قوى للتطور

وأخلاق النورى نتيجة محتومة لنوع حياته ، فهو لا يملك أرضاً ولا بيتاً ؛ وما يملك من المؤن والأدوات وغيرها ليس له في الواقع ، بل هو ملك الجماعة كلها ؛ وهو لا يشعر بشعور الأسرة ولا يقدر معناها ، ولما كان لا يرث ولا يورث ، فسواء لديه أكان ولده منه أم من آخر . وكذلك المرأة النورية لا تختص برجل واحد كنساء الشعوب المتمدنة ، فهي مخلوق هجى ، لا تنكر غرائزها ، ولا تستطيع أن تكبح جماحها ، والطفل النورى يعيش مع أسرته في نفس الخيمة أو الكوخ ، ويشهد عن قرب حياتها التناسلية ، فإذا شب أتجهت شهواته الجنسية الأولى الى الأسرة ، فيعاشر الأخ أخته ، والولد أمه ، والأب ابنته ، وتجري هذه المعاشرة دون ذرة من الحرج أو الندم . ولا حاجة للقول بأنه لا وفاء بين الأزواج ، فهم كأوليك ويذهبون الى الكنيسة في

فروق ظاهرة في طرق الحياة وفي اللغة والأخلاق ، وكذلك في القوام والمخيا ، وبينما يميل الكولومبار الى الرعاة والغلظة ، اذا بالثلاج غالباً ممشوق القد ، وسيم المخيا . ولنور الكولومبار لدى الفلاحين سمعة سيئة ، ويشعر الفلاحون نحوهم ببغض مقرون بالخوف ، فاذا ما نزلوا بجوار قرية ما بذل الفلاحون كل ما استطاعوا للتخلص منهم ، واتخذوا كل تحوط للمحافظة على دجاجهم ومواشيهم وثيابهم .

ويشتغل نور الكولومبار بصنع الآنية وأقمشة الخيام وبعض أعمال الحدادة . ويزاول نساؤهم السحر ولهن فيه براعة ، ويتبعن في مزاولته كثيراً من الرسوم الوثنية التي اختفت من بين الشعوب المتمدنة ، وهن يتنبأن بالمستقبل ويكشفن الأوراق ، ولهن براعة مدهشة في الوقوف على عواطف الرجال وغرائزهم ، ويعبرن في نبوءاتهن عن الأمنى الخفية ، والشهوات المكتومة ؛ وبلجان الى الرسوم الرمزية ، ويكتشفن ما يجول في صدور قصادهن من الرغبات والشهوات . وقد بثت الحياة الخشنة المضطربة ، والعزلة الدنيوية ، والحرمان المستمر ، في نفوس هاته القبائل ميلاً الى تحقيق الغاية دون عنف وبوسائل ملتوية ؛ فهؤلاء النور يكذبون ببراعة ، ولهم فصاحة مقنعة ، ومثابرة مدهشة . ولو أردنا أن ندرس من الوجهة النفسية أساليبهم وتأثيرهم الغريب ، شبه الروحى ، الذى يبثونه في نفوس ذوى الغرائز المضطربة لانهينا الى نتائج في منتهى الأهمية . وهم الشعب الوحيد الذى استطاع أن يحتفظ في قلب أوربا ، وفي قلب المجتمعات المتمدنة بالحياة البدوية التي تذكرنا بحياة الهنود الحمر في أمريكا الجنوبية أو الزوج في افريقية . ذلك أنهم معرضون دائماً لنزعات الطبيعة ، ولهم علاقات دائمة مع قواها ، فهم يحملون بذلك الى كل ما يقرب من الحيوان والغريزة

والنور لا يملكون شيئاً ، ولذا فهم لا يحترمون الملكية ؛ فاذا استطاعوا الاستيلاء على شىء استولوا عليه بأى الوسائل ، وحياتهم العائلية منظمة على قاعدة الشيوع ، وأن لاملكية يعترف بها ونور « الثلاج » أظرف وأفضل خالداً من نور الكولومبار ؛ وهم يشتغلون عادة بصنع الآلات الخشبية بمهارة ، ويطوفون القرى

الحفلات الكبرى، ولكن مبادئهم الأخلاقية ليست نصرانية في شيء، بل هم غالباً صرعى غرائزهم الوحشية

وقد اهتم الارشيدوق يوسف (١٨٣٣ - ١٩٠٥) بأمر النور وأبدى نحوهم عطفاً، وبعث ذلك الى الاهتمام بشأنهم، وكان هذا الأمير العظيم الذي يعشق حياة البداوة والبساطة، ينفق كل أوقات فراغه بين النور، ويدرس حياتهم، وبتذوق رقصهم وأغانيتهم وأمثالهم وأطوارهم وخالطهم، وقد حاول أن يعودهم الحياة المنظمة، وأن يجمعهم في مكان مستقر، ولكنه لم ينجح كثيراً في محاولته، ثم عكف الباحثون على جمع الأغاني والأمثال النورية وترجمتها، ولكن هذا الاهتمام فتر فيما بعد، ولما كان النور اليوم في طريق التحضر والاندماج في المجتمع المتمدن، فقد يعود هذا الاهتمام بعد فوات الوقت، وبذا تضيع معالم جنسية ونفسية الى الأبد. بيد أنه قد يكون ثمة أسر أو قبائل ما زالت تحتفظ بخلاصها الوثنية، وبأساطيرها، وقصصها، وأغانيتها ورقصاتها، وتلك يمكن تخليدها بواسطة السينما أو «الجراموفون»

وقد قلنا إن إبعاد النور عن المجتمع المتمدن، واضطهادهم المستمر، وحياتهم البدوية، تحملهم على الريبة والوجل والعنت وانتهاز الفرص وسرعة التأثر، وهم لا يهتمون بغيرهم، ويحتلمون شقاء الحاضر بجدار الشريد، كالأطفال أو الشعوب الهمجية. وهذه الصفات ذاتها تمثل في فهمهم، فرقصاتهم عاصفة مضطربة الروى، فياضة بالغزل، ونصوص أغانيهم فياضة بالرموز الغرامية، والكلمات الضخمة، والأخلاص الساذج، وألحانهم محزنة منكسرة، روى مطبق، وغزل مطلق، وفسق خالص يلهب أعصابهم، وهذا ما يشجذ مشاعرهم بنوع خاص، ويعاونهم على التمكن من روح الموسيقى والقوافي الأجنبية، واعتيادهم المستمر على الوسط والعنف، وعشرة الأجانب تحدث فيهم نفس الأثر؛ فالنورى الرومانى ينشد الأغاني الرومانية، والنورى السربى ينشد الأغاني السربية، والنورى السلافى ينشد الأغاني السلافية، ويجمعون في كل مكان عناصر الموسيقى الخاصة بالشعب الذى يعيشون بين ظهرانيه؛ والنورى المجرى، هو الوحيد الذى لا تتأثر موسيقاه بخواص الموسيقى الريفية المجرية، وذلك لأسباب خاصة به وبظروفه

ذلك أن الموسيقيين من النور المجرين هم أشرف النور، فهم يرتفعون فوق مستوى جنسهم، وفي أحيان كثيرة نراهم وقد نسوا لغتهم الأصلية، وغيروا كل ظروف حياتهم. وفي القرى يتحول النورى من حرفته العادية الى الموسيقى، وفي يوم الأحد وأيام الحفلات أو السوق يحمل آلاته الموسيقية، القيثارة أو المزمار أو غيرها، ويذهب مع بعض زملائه الى مجالى الزهرة، ولموسيقاه ضجيج مروع، وصخب يصم، ولا تشترك مع موسيقى الحضر الا فى الروى، ويتحول النور الى احتراف الموسيقى شيئاً فشيئاً، ويهجرون صنع الأواني والسلع الخشبية والآجر، ويجمع بعضهم فيؤلفون فرقة (أوركستر) ويتجولون يوم السوق من قرية الى قرية، ويلاحظ أيضاً أنهم أخذوا يستبدلون ثيابهم النورية بثياب الحضر، وبين النور المجرين كثيرون ممن درسوا فى معهد الموسيقى الأعلى (الكونسرفتوار)، ومنهم من درس الموسيقى نظرياً وعملياً، ومنهم فنانون يعجب بفهمهم العالم كله، فهم حقاً من أصراء الموسيقى، فهم مقامهم فى المجر وفى الخارج؛ ومن قدر موسيقاهم وأعجب بها أساتذة عظام مثل هيبرمان، وكيورا ولسزت

وقد كان من المستطاع أن نحمل النور المجرين على درس الموسيقى الريفية الأصلية، كأخوانهم نور رومانيا أو سلوفينا أو روسيا؛ فالنور يتلقون ببراعة مدهشة كل فن وكل روى، وتلك أعظم خواصهم؛ والنورى يغتبط جد الاغتباط اذا ألقى مستمعاً يستطيع أن يرشده وأن يعلمه الأسلوب الحق؛ وعندئذ يدرك معنى الموسيقى الريفية وينفذ الى روحها، ويترك تلك الألحان الصاخبة التى يملأ بها أغانيه. ولسنا ممن يجارى بعض المتشائمين من نقدتنا الموسيقيين فى قولهم بوجوب القضاء على الموسيقى النورية؛ فان لديهم خواص عجيبة ترجع الى مقدرتهم على التشبه والاقتباس.

هذا وقد استطاع النور فى اسبانيا وانكلترا وبسارايا واليوكرين أن ينشئوا ثقافة موسيقية خاصة. وأغانى النور الأوكرانيين ورقصاتهم ذائعة معروفة فى كل مكان. أما النور

بين توفيق الحكيم

وأهل الكهف

بقلم شهدي عطيه الشافعي

قرأت لتوفيق أهل الكهف فيمن قرأ .
وأحببتها حباً يفوق حب الناس لها . ولكن
ناحية منها لم ترضني ، وليس ذلك بجزيرة للمؤلف
أخذها عليه . ولكنه شعور نفسي تملكني

منظر

في إحدى جنان الخلد . ثلاثة رجال متكئون على الأرائك وأمامهم
أباريق وأكواب من ذهب وفضة ، والأطيار من حولهم تشدو

مرنوش : (متأملاً حوله) — يا لله ! ما أبدع هذا وما أجمه ! مشلينيا
أيها الكسول . ألا تستيقظ لتستمع بهذا الجمال .
مشلينيا : (يفرك عينيه) أهذا أنت يا مرنوش ! أين نحن ؟ لسنا
في الكهف .

مرنوش : (في حدة) الكهف ؟ تباً لك ! لا تذكرني به ،
لقد كان كابوساً مخيفاً .

مشلينيا : لعنة الله عليه ما أشأمه . . . وهذه الثلاثمائة عام التي
لبثناها فيه . ! وملك آخر مسيحي مكان دقيانوس

الوثني . . . وبريسكا غير بريسكا . كيف كان كل هذا ؟
يمليخا : (مستيقظاً) حمداً لك يا خالق السموات والأرض .

اللهم إنا نمجدك ونؤمن بعيسى نبيك

مرنوش : (مأخوذاً) يمليخا ؟ كيف أنت ؟

يمليخا : (في خشوع) ألا تحسان فيضاً من النور الآلهي يخرق
شغاف القلب . كأتى على قيد ذراع من الله .
يالروعة هذا !

مرنوش : (في عجب) إنك لتبدو جميلاً يا يمليخا . آتى لك هذا
الثوب المزركش وذلك الوجه الصبوح ؟

مشلينيا : (في دهش) ولكنك لم تر ثيابنا يا مرنوش . إنها موشاة
بالذهب . من أتنا بها (ناهضاً) . مرنوش ياللعجب !

المجربون فلا يعرضون علينا فنههم قط ، حتى ليقال أن ليس لهم
فن . ولكنهم في الواقع ينشدون أغانيهم فيما بينهم ، ويرقصون
رقصاتهم ، ويتلون أمثالهم وقصصهم . وهم يعيشون في عزلة مطبقة
حتى أن البحث عن خواصهم الجنسية والفنية ليصطدم بأكثر
الصعاب . ولديهم وسيلة أخرى للدفاع هي لغتهم التي هي مزيج
من العناصر السلافية والرومانية وغيرها . وهم يضمرون البغض
والريبة للأجانب لما فرض عليهم من الحياة الوضيعة التي تكاد
تنحط الى المستوى الحيواني ، وشأنهم في ذلك شأن القبائل الهندية
التي غزاها الأوربيون . والنورى يقدر ما بينه وبين الغير من
الفروق ، ويعرف أن الغير لا يعتبره انساناً بالمعنى الصحيح ؛
ولا يجد سوى الموسيقى للتعبير عن نفسه ومقدرته ؛ فإذا سنحت
له فرصة العزف ، فإنه يملأ موسيقاه وألحانه بكل ما يشعر به من
الشهوات وألوان البغض والغضب ، والحنان ، والثورات ،
والاحتقار ، والفرح ، واليأس ؛ ويبقى النورى في ذلك المجتمع
التمدن الرأسمالى ، النصرانى ، الذى يرغمه على الاستقرار والاعتراف
بالملكية ، والتنصير ، والخضوع للقوانين بين الغابات والسهول
الموحشة — يبقى دائماً وثنياً ، جامع العاطفة ، مخلوق الغريزة ،
ويلجأ الى الموسيقى لبث مقاومته وشكواه ؛ ولو نبذ النورى
أساطيره وسحره ، ونسى لغته ، وترك قصصه وأناشيده ورقصه ،
فانه يبقى مع ذلك نورياً بالموسيقى .

ولن تمضى أعوام أخرى حتى يغمر النور ذلك البحر الانسانى
الذى يحيط بهم ؛ ولن تمضى أجيال قليلة حتى يغدو النور
كالزراع ، وينسون كل خواصهم وتقاليدهم ؛ ولن يبقى من الفن
النورى سوى قليل من الأغاني والقصص ، ذلك الفن الذى هو
أعجب الفنون الشعبية وأكثرها طرافة ؛ وعندئذ لن نجد سوى
بعض الفنانين الذين ينحدرون من أصل نورى ، يتجولون هنا
وهناك في بعض المدن ؛ بقية شعب كبير كان يجوب السهول
والغابات ، يزاول السحر والكهانة ، ويخاطب الأرواح ، ذليل
عزيز مع ذلك لأنه حر . وتلك خسارة فادحة للنور وللوثنية
والقصص والحرية . . . بيد أنه يستحيل علينا أن ننقد النور في ذلك
المجتمع الذى يناقضهم في كل شيء .

- توفيق : ألا تعرفونني ؟ لكنني أعرفكم حق المعرفة ، وأحفظ وجوهكم كأني عشت بينكم ألف عام . أنا توفيق الحكيم
- مشلينيا : ماذا يقول ؟
- يمليخا : (هامساً) انه يخبر عن صناعته . فهو حكيم
- مرنوش : (في اضطراب) ولكن ليس بنا من مرض ياسيدي
- توفيق : لا . لا . إنه اسمي . توفيق الحكيم . لقد قرأت سيرتكم وتحدثت عنها في قصة حوت فن باريس وفلسفة أثينا وحكمة الروم
- يمليخا : (في همس) إنه يذكر الروم
- مرنوش : (في ذكاء) آه . لقد فهمت ياسيدي . لعلك - رأيتنا إذ بعثنا من كهفنا بعد نومنا الطويل
- توفيق : لا ، لا ، ليس هذا . اني قرأت عنكم وامتزجت روعي بروحك ، ولكنني لم أركم قط رؤيا العين
- مشلينيا : ولكن أتي لك بمعرفة وجوهنا ؟
- توفيق : (في دلالة) إنه الفن ياسيدي . يسمو بالمرء حتى ليري ما يختلج به نفوس القوم ، وما تضطرب به أفئدة البشر ، إنه الفن الذي يصل الماضي بالحاضر . لقد ترجمت عما في نفوسكم واستكشفت خباياها بعد موتكم بعشرات القرون . أفيعجزني الآن أن أتعرف الى وجوهكم ؟
- مرنوش : (هامساً في خوف) لعل به مساً من الشيطان !
- يمليخا : (معترضاً كالهامس) لعله قديس وهبه الله قبساً من نوره فقرأ ما في نفوس البشر .
- مرنوش : (في همس) لقد عرفنا وعرف أسماءنا ، برغم أنه لم يرنا قط
- مشلينيا : بل ويزعم أنه استطلع ما في نفوسنا .
- توفيق : (عابثاً) نعم . ألسنت أنت مرنوش (مشيراً اليه) . ألم يكن لك زوج تحبها . وبنيت بها في الخفاء فأنجبت لك غلاماً ، ثم نجوت بنفسك الى الكهف خوفاً من دقيانوس وشروره !!
- يمليخا : (هامساً) ألم أقل لكما إنه قديس ؟ (في صوت عال) صدقت أيها القديس .
- لقد شف جسمي حتى لأرى ما بداخله ! مرنوش ! مرنوش . لقد خف ثقلي حتى لأحسبني طيراً ذا جناحين !
- مرنوش : مشلينيا ، ماهذا ؟ لقد صدقت . ألا تذكر استكراش بطني وانتفاخ رجلي . لقد ذهب كل هذا (يتحسس وجهه) لله ما أنعم وجهي وما أرقه !
- مشلينيا : وأنت يايمليخا (لايجيب ولكنه يذهب بعيداً) يملبخا ! أثار كنا ؟ إلى أين ؟
- يمليخا : إلى حيث قطمير كلبى .
- مرنوش : (ضاحكاً) أليس لك في هذا الجمال سلوة عن قطمير ؟
- يمليخا : (مبتسماً) قطمير . عزيزي قطمير . حارس غنمي ورفيق طريق وصاحبي في السراء والضراء (متهللاً فجأة) يا لله ! هاهو ذا مقبلاً . انه يهز ذيله فرحاً
- مشلينيا : (عابثاً) أهذا قطمير كلبك ؟ أين هذا ذو الشحم واللحم من قطمير الضاوي البطن البارز الأضلاع ؟
- يمليخا : (في سرور) إنه قطمير بعينه . إنني مستطيع أن أتبينه من كلاب الأرض جميعاً . تعالت قدرتك يا إلهي . لقد أنلتني بفتي وجمعتني بكلبي !! سبحانك اللهم نسبح بحمدك !
- مرنوش : (مشيراً الى رجل مقبل من بعيد) مشلينيا ! انظر ! ألا ترى رجلاً ؟
- مشلينيا : (متجهماً بنظره) وما يدريك لعله امرأة . (بعد برهة) إنه يضع قرصاً أحمر فوق رأسه ويشد عنقه بمنديل
- يمليخا : انه ليسرع في خطاه نحونا
- مرنوش : لعل ذلك لحاجة له . إنني أرى تقاطيع وجهه جيداً . إنه رجل يامشلينيا . يا لغرابة لباسه . إنه يشد عنقه بمجبل ملون لا بمنديل
- توفيق الحكيم : (بلباس افرنجى وفوق رأسه طربوش متين القوم) ميشلينا ! مرنوش ! يملبخا ! . وقطمير أيضاً هنا ! يا لحسن حظي . كيف أنتم ؟ لقد كنت أتوق لرؤيتكم .
- (أهل الكهف يتلاومون ويتأملون توفيقاً في خوف غير قليل)
- يمليخا : (متشجعاً) ومن عساك تكون ؟ ومن أنباك بأسمائنا ؟

على نفسها عهداً أن تصلى وتصلى لعل الله ينجينا . ؟
 يميلخا : (هامساً في زعر) إن هذا الرجل لا يعجبني ! ماذا يقفه
 بياينا ؟ ما أقبح عينيه ! انه ليشع منها ذكاء خبيث !
 مشلينيا : ألم تحسبه قديساً ؟
 يميلخا : لقد نسيت أن الشياطين تتخذ أحياناً ثوب القديسين
 توفيق : (محاولاً التقرب بعد ما أحس منهم نفوراً) ويميلخا
 الراعى الذى آمن فى اخلاص ، وأحب الله فى قوة .
 ورضى قرير العين أن يترك غنمه ليرشدكم الى كهف
 تلجأون اليه . ؟

مرنوش : ولماذا جعلته من بيننا وجده المؤمن ؟
 توفيق : (بين التردد والاحجام) لم يكن له أهل « وكان قلبه
 خلياً ، فلا يضيره أن يمنح قلبه لله »
 مرنوش : (هامساً لزميليه) ألا تشمان فى عبارته رائحة الخبث
 والسخرية المخبوءة ؟

مشلينيا : (فى ضجر) لقد صدقناك ياسيدى . ولكن مادفع بك الينا ؟
 توفيق : لقد اتصلت روحى - روح الفنان بروحكم ، ولم
 تستطع الأجيال أن تفصل بيننا ، فبعثت قصتكم بعثاً
 جديداً الى القرن العشرين .

مرنوش : (فى تهكم خفيف) أ كنا فى حاجة الى هذا البعث . ؟
 توفيق : (فى غيظ) أتذكرون فضلى ؟ . لقد أصبح القوم ولا
 حديث لهم إلا أهل الكهف . ولقد أخرجتكم الى
 الناس فى ثوب من الفن أنيق ، أتقنت فيه الصياغة ،
 وأجدت فيه الانسجام ، وسخرت له كل ما قرأت
 من فلسفة اليونان ، وفلسفة القرن العشرين ؟ ! !

مرنوش : ولكنك مسختنا وأنكرت علينا إيماننا ومسيحيتنا
 التى كانت كل شىء لنا .

مشلينيا : ولقد أهنت بريسكا الطاهرة الجميلة .
 يميلخا : (فى سأم وضيق) سيدى القديس ! لعل فى جوارنا
 أهل كهف آخرين . فلتبحث عنهم . أما نحن فلسنا
 من ذكرت !! ..

سهرى عطية الشافعى
 بكالوريوس آداب

توفيق : (متمماً حديثه) ولولا زوجك هذه يا مشلينيا لما كنت
 مسيحياً ، ولت وثنيياً ، ونقمت على المسيح
 والمسيحيين . أنت ياساعد دقيانوس الأيمن فى مذابحه
 قبل زواجك . . فاذا ما افتقدت زوجك وغلامك
 انقلبت ساخطاً على السماء والأرض « ومت مجرداً
 من كل شىء عارياً كما ظهرت ، فلا أفكار ولا عواطف
 ولا عقائد »

مرنوش : أتعنيني أنا ؟ (هامساً الى زميله) لقد حسبت به مساً
 من الشيطان ، ولكنى واثق الآن أنه الشيطان نفسه .
 ولعله كان يسكن هذا الكهف المظلم المشؤم الذى
 لبثنا فيه حقبة من الدهر . ولا بد أنه تحسس أخبارنا
 ونحن فى ظلمة لا نتبين من أمره شيئاً .

(ثم يتوجه بكلامه الى توفيق فى صوت عميق حار) لا ياسيدى
 لقد عشت مسيحياً ، ومت كما عشت ، ولقد أرتنى
 زوجى الطريق الى الله فأحبته بكل جارحة ، وما عبأت
 بدقيانوس ولا بمكانى عنده .

مشلينيا : (هامساً) لمتحنه ! فلفل ما يدريه عنى خير مما عرفه
 عنك (فى صوت مرتفع) وماذا عندك لى يا . . يا . .
 معذرة ياسيدى الفاضل .

توفيق : (متردداً) مشلينيا الذى أحب بريسكا وأحبته ، بل
 عبدته ، حتى لقد اعتنقت المسيحية من أجله ، ورضيت
 بدين عشيقها عن دين آباءها بديلاً .

مشلينيا : (محاولاً كتمان غضبه) تالله لقد أخطأت . إنها أرادت
 لنفسها هذا الدين وآمنت به قبل أن تدرى عن
 مسيحيتى شيئاً . لقد كان دين الحب ، وكانت تعاليمه
 البساطة عينها والنبيل نفسه ، فأمنت بريسكا الطاهرة
 الساذجة ، وكان إيمانها قوياً .

ألا تذكر يا مرنوش كيف كانت تمزج قبلايتها الى
 بالصلاة لله شاكرة له أن هداها سواء السبيل ، وأن
 أرشدها الى نوره الحق ؟ أو تذكر عند هروبنا تحت
 جناح الليل ، وقد كشفوا أمرنا كيف كانت مطمئنة
 واثقة أن الله سينجى عباده المخلصين ؟ وكيف أخذت

مصر تنسى شاعرها

حافظ ابراهيم

للأستاذ كرم ملحم كرم

تألم صاحب «الرسالة» المصرية لحظ الأدباء المنكود. وأوجعه أن يسير حافظ ابراهيم الى مثواه الأخير بين حفنة من رجال الفضل والأدب، وألا يمضى وراء نعش أحمد زكي باشا رجل العلم والهدى غير نفر معدود، على حين أن السياسيين إذا ماتوا اندفعت وراءهم الأمة بأسرها في شبه مظاهرة، وأبدت عليهم من الأسف واللوعة مالا تفكر أن تبديه حيال أى أديب.

ومما زاد في إيلام صاحب «الرسالة» أن القوم في مصر تناسوا أدب حافظ ابراهيم، وبات الرجل لديهم أشبه بأبي نواس في مجونه، فهم إذا ذكروه تحدثوا عن نوادره لا عن أدبه، كأنما شاعر البائسين أضحى من الهازلين، كأنما أضحى جحا في مداعباته مع أن حافظاً خالد في شعره ونثره، فقد أبقى من المنظوم والمنثور ما يحق للغة العربية، وخصوصاً لمصر، أن تفاخر به. فان حافظاً شاعر الوطنية وشاعر الأدب البائس. وقد أحميا في قصائده كما أحميا شوقي والمطران، عهداً للأدب مشرقاً في مصر، فأعادوا على ضفاف النيل عهد الفرزدق والاختل وجريز على ضفاف بردى.

ومصر مدينة لحافظ بشيء من هذه النهضة الوطنية البادية فيها. أما هز النفوس بقصائده في ضرورة انقاذ مصر من الطغيان الأجنبي؟ أما أظهر استبداد المحتلين وجورهم وسعيهم الى اذلال مصر؟...

لقد ترددت قصائد حافظ تحت سماء وادي النيل كأنها أنفاس بوق يدعو المصريين الى الجهاد والاستشهاد، ومع كل هذه الغيرة المتهبة على مصر من حافظ، لم يجد حافظ من المصريين أى وفاء، فما اعترفوا له بمكرمة ولا بمأثرة في غير بطون الكتب والصحف والمجلات. أما عامتهم، ولانسى خاصتهم، فما فكروا في أن يقيموا لشاعرهم ضريحاً. ولقد ضل الوفد اللبناني طريقه الى هذا الضريح

وهو يحمل اليه إكليلاً مضافاً من فلذة أ كباد اللبنانيين الذين يجاهدون في سبيل أدبهم، الأدب العربي، ويقدرونه قدره، والذين لا ينسون لحافظ أقواله فيهم وحبهم لهم وإعجابهم بهم مع أن من واجب مصر ألا تجحد فضل شاعرها عليها، من واجبها أن تقيم له ضريحاً يليق به، من واجبها أن تذكره كشاعر قبل أن تذكره كحاجن، فالجئون في حافظ لا يغلب على الشعر وكنا نعتقد أن صداقة حافظ لمحمد محمود باشا ستدفع به الى تخليد ذكرى الشاعر بانشاء ضريح فخيم يضم رفات فقيه الأدب. ومما حملنا على هذا الاعتقاد ما يتمتع به محمد محمود باشا من ثروة، ولقد أخلص حافظ ابراهيم للرجل، ولقى من عنت حكومة اسماعيل صدقي باشا ما لقي لأجل اخلاصه لمحمد باشا محمود وصداقته له، أ يكون هذا جزاءه منه؟...

أيضن الرجل المصرى العظيم الثروة بقليل من المال في سبيل تشييد ضريح يرقد فيه جثمان حافظ بأمان؟... من حق صاحب «الرسالة» أن يتألم، وإننا لنشاطه ألمه ونأسف على مصير الأدب والأدباء في البلاد العربية. فالأديب لا يجد من ينصفه، لاني حياته ولا في مماته. فان قيمته لدى الناس لا تزيد على ما يملك في جيبه من المال. فاذا كان ذا ثروة وجد من يحفل به ويشيعه الى مرقد الأخير. أما اذا خانت الثروة فلا صديقه يتأثر لفقده ولا بنو قومه. فالسال هو كل شيء في هذه الحياة.

ولو لم يمت شوقي عن ثروة ضخمة لكان نصيبه من بنى قومه نصيب حافظ، وربما كان دون نصيب حافظ. إلا أن ثروة شوقي شفعت له في حياته ومماته، فساعدته على التربع في عرش أمانة الشعر، وحملت الناس على الاطياب فيه، وهى التى دفعت الحكومة المصرية الى إقامة ذلك المهرجان العظيم لثناء شوقي والاحتفال بذكراه.

نعم، هى المآرب السياسية وصلات القربى التى مالت باسماعيل صدقي باشا الى اقامة ذلك المهرجان نكايه في الوفديين والأحرار الدستوريين الذين أخلص لهم حافظ، وتودد اليهم في أيامه الأخيرة، إلا أن الوفديين والأحرار الدستوريين هم الفئة الكبرى في مصر، فكيف تناسوا حافظاً ولم يحتفلوا بتخليد ذكراه، ولو لأجل النكايه

من أعلامهم خفق في ميدان الوطنية والأدب ، فان هذا التذكير لا بد منه لأجل مصر قبل الجميع ، لئلا تتحقق كلمة التنبي وحافظ فيها :

فما أنت يا مصر دار الأديب ولا أنت بالبلد الطيب
نحن نتألم لنصيب حافظ من بني قومه كما يتألم صاحب
« الرسالة » الأستاذ الزيات . وإنما لعل اعتقاد تام أنه لن يغفل عما
نبدى من رأى . وحرام وألف حرام أنت يطرح حافظ جانباً
كالنبوذيين من الناس ، وأن يقصد الغريب عن مصر الى ضريحه
يحجج اليه فلا يجد من يهديه الى هذا الضريح ، وقد تناست مصر
واجبها حيال شاعرها ، فما جادت بيضعة دنائير تحفظ بها بقاياها !

كرم ملحم كرم

صاحب مجلة العاصفة

بيروت

والرسالة زجهو أنه توفوه الى رأى الاستاذ

كما احتفلت حكومة اسماعيل صدق بتخليد ذكرى شوقي ؟ .
إن حافظاً ليس في حاجة الى ضريح خاص يقام له ليخلد ، ولا
بحاجة الى مهرجان أدبي تقال فيه قصائد الرثاء ليمسى الرجل ذا
قدر في عالم الأدب ، فان آثاره تكفي لتخليده ، وتلك المظاهر الزائلة
ليست ذات شأن في مقام حافظ الأدبي ، بل هي عديمة الشأن ،
إلا أن الفضل يجب أن يعلن ، والوفاء واجب على من طوق حافظ
جيدهم بجميله ، وعلى كل ذى مروءة وحمية ألا يصدف عن
هذا الواجب المفروض .

لسنا نجعل أن حكومة اسماعيل صدق ماتت ، ولكن الوفديين
والأحرار الدستوريين لم يموتوا ، وما فاتهم بالأمس يجب ألا
يفوتهم اليوم ، وعلى مصر بأجمعها ألا تنسى بنيتها ذوى الأدمغة
النيرة فيها ، وتلك النشرة الخاصة التي أذاعتها جريدة « السياسة »

لأحياء ذكرى حافظ لا تكفي ، فمن الواجب
الدعوة الى المهرجان ، من الواجب تشييد
الضريح ، وإن مجلة « الرسالة » لا تخطيء إذا
خصصت أحد أعدادها بحافظ ، فتدعو أدباء
الأقطار العربية جمعاء الى إعلان كلمتهم في الشاعر
البدع الموهوب ، فان نشرة كهذه يذهب لها
صدى بعيد ، وتحمل كل ذى شمم على الاهتمام
بشاعر كل عيبه أنه رغب في توطيد دعائم
الأدب في وادي النيل وفي الاشادة بوطنه ،
وفي لفت أنظار سائر البلاد العربية الى ذلك
الأدب الريان المورق في خمائل مصر .

وإن تكن « الرسالة » تطمع في المساواة
بين حافظ وشوقي فلتخصص نشرة من نشراتها
بحافظ ونشرة أخرى بشوقي ، فذلك اليها ، على
أن تبت الدعوة الى مهرجان حافظ وإلى بناء
ضريحه ، وبهذه المهمة تخدم الأدب وبنية
خدمة لم تسبقها اليها صحيفة عربية ، ويكفي
أن تعظ المصريين بتذكيرهم بواجبهم حيال علم

فرصة للاستثمار

يقدمها بنك مصر لمواطنيه

سندات

شركة مصر للغزل والنسيج

سندات ذات فائدة مرتفعة وثابتة لمدة طويلة

مضمونة بجميع موجودات الشركة

تدفع قيمتها وكوبوناتها قبل توزيع أرباح على المساهمين

ينتهي الاككتاب في ١٥ سبتمبر سنة ١٩٣٤

« تقدم طلبات الاككتاب لبنك مصر وفروعه »

ولأصحاب الودائع في صندوق التوفير الحق في الاككتاب مع رفع كل قيد

نجار ونجار

بقلم محمد السيد محمد المويلحي

تشاء سخرية القدر اللاذعة أن تحملني قسراً ، وأن تضطرنني اضطراراً ، وأن تخرج قلبي عما اعتاده نحو أساتذته من الاشارة بتناجهم والفخر بأدبهم الذي يضيء علينا ألواناً من الثقافة الحق التي هي جماع مافي الآداب من رقة ودقة وجمال ..

أقول : تشاء هذه السخرية المرة أن تحملني على نقد مقال لصاحب فجر الاسلام ، وضحي الاسلام ، بل صاحب الثقافة الناتئة في شيم المجد ، السامقة في سماء الخلود .. لزلّة زلماً ، وكبوة كباها ، ولا أحب أن أكون قاسياً شديداً فأقول : « إنها زلّة وطنية ، وكبوة قوميّة » سوف تكون سلاحاً ماضياً ، وحجة دامغة في يد أعدائنا الذين يتصيدون هفواتنا ، وأخطاءنا ، والذين يستغلون عيوبنا الصغيرة الناشئة من جهل بعضنا ، لتكون سيفاً يشهرونه في وجوهنا كلما هممنا أن نطلب العزة ، وأن ننشد الكرامة ، وأن ندّعي الكفاية ..

إنما أحب أن أكون هادئاً ومرشداً الى حقيقة ربما تجاهلها الأستاذ ليرفه عن قرائه ، ويضحكهم بذكر عيوب إخوانهم وأبناء وطنهم ، وليهرب في الوقت نفسه من عناء البحث المضني والتفكير المرهق ، الذي لا يتفق مع هذا الحر . وهذه الحقيقة : هي أن ضيوفنا الأجانب الذين يمتصون دماءنا ، ويسلبون أموالنا ، بمختلف الطرق وشتى الأساليب .. يؤلمهم جداً ، ويخيفهم جداً ، أن يروا تلك النهضة المباركة التي قام بها المصريون ، وتلك المزاحمة التي أوشكت أن تتغلغل في كل شيء بعد أن كان أغلب المهن المزاحم فيها وفقاً على الأجانب دون غيرهم . لذلك تراهم يسرفون في اتهامهم وفي محاربتهم لجهودنا ، بل تراهم يقاومون كل عمل مثمر لنا أشد المقاومة وأخسها وأبعدها عن الشرف والكرامة .. فكيف بهم ، وهم يرون أستاذاً جليلاً ، وعالماً رزيناً ، يعتقد المصريون فيه كل الخير ، ويؤمنون بوطنيته أعمق الايمان ، كيف بهم ، وهم يرون الأستاذ يتطوع للدفاع عنهم بطعن شخصية مصرية بلغة تبعث على احتقارها وتشويهها . ثم ينبري لتمجيد نفر منهم ،

وتكريم شخصيته بأسلوب يطفح إعجاباً ، ويشجع على ثم يد صاحبها التي تعمل بسكون وهدوء ، والتي لا تقلق راحة الأستاذ ، بل تدفعه الى النوم ، لأنه لا يحس بها ولا بحاملها ..

أكبر ظني أن الأستاذ نال منا أكثر مما ناله الأجانب ، وحقرة منا لم تحقرها الأجانب ، لأنها مشتركة معها في عيبها وكيف لا يكون قد نال منا وحقرنا وهو يصف بقلمه الخصب المطاوع شخصية شاب مصري يمتهن النجارة . ويعمل في حانوت أمام منزل الأستاذ الذي كان يراقبه عن كئيب ، ولا ينصرف عنه إلا ليصف « قصته » الكبيرة الخارجة من طربوشه صاعدة الى السماء .. وإلا تلك الملابس الممزقة التي تعلق جسمه .. وإلا تلك الحفلات التي كان يقيمها « ليلاً » في حانوته ليشرّب وإخوانه بنت الحان .. وإلا تلك الأشياء التي كان يأخذها المسكين ليرمها فيبيعها ، فيأتي أصحابها ويلتحم الجميع في معركة حامية لا يعيرها البوليس أدنى اهتمام لأنه كما يقول أستاذنا : لا يهتم بهذه السفاسف .. وإلا تلك الضجة الهائلة التي كان يحدثها عند ما يشتغل ليلاً والناس نيام .. فيأمره الأستاذ بالكف عنها رحمة بالجزيرة فلا يصدع بما يؤمر .. وإلا هذا الحجز الذي وقع عليه ..

أفراي الناس .. وبخاصة القاصين منهم كيف أن الأستاذ قد بذّهم في ابتكار شخصية مصرية ليطنها كل هذه المطاعن ؟ . فتارة يرميها بالقدارة والعريضة والكذب ، وطوراً يرميها بالنصب والعمل على إقلاق راحة الناس ؟ ؟

هب ياسيدي الأستاذ أن هذه الشخصية المصرية حقيقية . فهل يجوز أن تذكرها في مجلة نبيلة واسعة الانتشار في مشارق الأرض ومغاربها . ؟ على أنني أستمح عذر الأستاذ وحلمه فأقول : إنني أشك كثيراً في هذه الشخصية المسكينة .. فكنا يعلم أن زمن « القصة » قد انمحي .. وكنا يعلم أن قدارة اللبس ، وتمزيقه لا تكون لنصاب يبيع أدوات الناس وأثاثهم . بل كنا لم يشاهد نجاراً واحداً يغلق حانوته نهراً ، ويفتحه ليلاً ليشرّب ويعربد ثم يقوم فيشتغل !! أين البوليس الذي يقوم بالحراسة والحفاظة على راحة الناس ، وبخاصة في الأحياء الراقية التي يقطنها الأستاذ ؟ ؟

هل كان يترك الأسطى حسن يعربد ، ويشرب ، ويذق ، ويشق ، ويتركك ترجوه وتستعطفه دون أن يعير هذا أدنى اهتمام . أم كان كما تقول في حديثك عنه « لا يهتم لهذه السفاسف . » ؟ ؟

نسبة شعر

قرأت في مقال (ابراهيم بك مرزوق) المنشور في العدد السابع والخمسين من الرسالة بقلم الأستاذ محمود خيرت فيما روى عن المرحوم المنفلوطي هذا البيت :

مضى بها ماضى من عقل شاربها وفي الزجاجة باقى يطلب الباقي
أورده في قصة حكاها عن رجل قال إنه كان رئيساً (باشكاتب)
لكتبه محكمة اسكندرية الشرعية ؛ ثم قال الراوى : « ولا أدري
إذا كان هذا البيت من مقوله أو قديم »

والبيت قديم من قصيدة لعبد الله بن العباس الربيعي^(١) يقول فيها :
ومستطيل على الصهباء باكرها

في فتية باصطباح الراح حذاق
يمضى بها ماضى من عقل شاربها وفي الزجاجة باقى يطلب الباقي
فكل شيء رآه خاله قدحاً وكل شخص رآه ظنه الساقى
والذى نسبت إليه القصة لم يكن رئيساً للكتبة ، ولكنه كان

أحدهم ، واسمه الشيخ احمد ، وكان مليح النادرة معروفاً بالنكتة ،
سمعت عنه مضحكات كثيرة ، منها انه كان ذات يوم نازلاً من
المحكمة فالتقى برجل صاعد يطلب مقابلة الرئيس ، فسأله الرجل :
يا شيخ احمد هل الرئيس فوق ؟ قال هو فوق ولكن أعضاءه
نزلت . . . ومنها أن عمى المرحوم الأستاذ الشيخ عبد الرحمن
الرافعي ، وكان نقيباً لمحكمة اسكندرية ، سئل في ميراث يراد معرفة
ما يفرض منه لكل وارث ، وكان الشيخ احمد هذا يكتب عنه
الفتاوى ، فكلفه المفتي أن يعمل ما يسمونه « شباكاً » وهو رسم
ذو بيوت يُذكر فيه الورثة أصولاً وفروعاً وفريضة كل منهم ،
ولما كان الغد سأله : يا شيخ احمد هل عملت « الشباك » ؟ فقال
ياسى الشيخ : ما ليش « طاقه » .

أما النادرة التي رواها الأستاذ خيرت وحكاها له المنفلوطي
فليست بصحيحة على ذلك الوجه البتة ، إذ لا يعقل أن عالماً فاضلاً
رئيساً لمحكمة شرعية يقول لرجل : أنت طالق
والذى روى لي أن أحد الموظفين مع الشيخ احمد قاطعه على
[البقية في أسفل الصفحة التالية]

وإذا كان النصب والاحتيال ، والسكر والعريضة ، وإفلاق
راحة الناس سفاسف ، فما هي الكبائر . . ؟؟

أعترف أن الحر يؤثر في نشاط العقول حتى الكبيرة منها ،
وأعترف أيضاً أن جوضاحية الأستاذ قد ظلم الأسطى حسن المصرى
أفحش الظلم ، وأشاد بفضل الأسطى « الرومى » كل الاشادة ، حتى
أن الأستاذ لفرط إعجابه به لم يسمع شقه ودقه . لأنه يشق ،
ويدق في حرير لا في خشب !! وإلا لما قال ما معناه . .

« . . وحل محل الأسطى حسن شاب رومى يماثله سناً
ومهنة . ويختلف عنه نظافة وأدباً وإتقاناً وصدقاً . . حتى أنني لم
أحس به إلا بعد ستة شهور . لأنه يفتح خانوته نهراً ، ويغلقه
قبيل الغروب . . وأذكر أنني استدعيت مرة ليصلح دولاباً
فطلب ضعف ما كان يطلبه الأسطى حسن فأعطيته ما طلب لوثوقى
من وفائه ، وصدق ميعاده . . »

يا لله . . وكيف لا يكون وفيماً صادق الوعد ، وقد أعطيته
ضعف ما كان يأخذه المسكين حسن الذى لو جرؤ وطلب هذا
الضعف لرميته بالجشع والطمع . .

لعل في هذه الكلمة قد أرضيت الحقيقة التى تكلمت عنها
في كلمتى السابقة بالوادى الأغر ، والتي قلت فيها

« إننى لا أحب إلا الحق ، ولا أكتب إلا له ، وله وحده :
لا فرق عندى بين شيخ وشاب ، ومشهور ومقبور »

ولعل الأستاذ يعتقد أنني لم أكتب هذه الكلمة إلا لأننى
أحب أن أقرأ لصاحب فجر الاسلام وضحاها شيئاً غير هذا الأدب
الذى يبعث الأجانب على احتقارنا .

ولعل أيضاً لم أغضب أستاذنا فيتقبل كلمتى بقبول حسن ،
ويحملها محملاً خالياً من الغرض ، بريئاً من اللؤم . فانها لا ترى
إلا الى تمجيد أمة فتية تتوثب نحو الكمال والنور

(الرسالة) نعتقد ويعتقد معنا الكاتب الفاضل أن الأستاذ
الجليل احمد أمين لم يرد بما كتب تحقير العامل المصرى ولا إثارة
الأجنبي عليه ، وإنما أراد ايقاظه واصلاحه من طريق المقارنة
والمثل . واخفاء العيوب خوف الشماتة مظنة لعدم الشعور بها ،
ومن حق الناقد الاجتماعى أن يجسم بعض العيوب لتمثيل فى
الاحساس الضعيف ، وتبرز أمام العين الكليية . ولأن نسمع عيوبنا
من أساتذتنا نقداً ونصيحة ، خير من أن نسمعها من خصومنا
سباً ونقيصة !

(١) وهي تنسب أيضاً الى أبى نواس (الرسالة)

١ - الرواية المسرحية

في التاريخ والنص

بقلم أحمد حسن الزيات

الرواية تمثيل طائفة من الناس لحادث متحقق أو متخيل لا يخرج عن حدود الحقيقة أو الامكان . فكونها تمثيلاً يخرج الملحمة لأنها حكاية صرفة ، والرواية مدارها على التطبيق والعمل ، فليس لمؤلفها وجود في المسرح ولا حضور في الذهن ، وإنما يرى المشاهد ويسمع الأشخاص يعملون بعينه وأذنه .

وكون الحادث متحققاً أو متخيلاً يفيد أن الحقيقة التاريخية ليست شرطاً في الرواية ، فيستطيع الكاتب أن يكملها بالزيادة ويجملها بالمبالغة كما فعل كوريني في (بوليكيت) ، أو يخلق الحادث وحده اختلاقاً كما فعل في (السيد) ، أو يبتدع الحادث والأشخاص اختراعاً كما فعل فولتير في (زير) .

وقولنا (لا يخرج عن حدود الحقيقة أو الامكان) احتباس من إدخال الخوارق في الرواية ، لأن قانونها الأساسي أن تكون صورة للحياة البشرية ما استطاعت . ولن تستطيع أن تتصور الحياة أو تقلدها إلا بتوخى الحوادث الحقيقية الواقعة أو الممكنة .

وشرط الامكانية يوجب على الكاتب أن يقف عند حدود الممكن المعقول في الموضوعات المتخيلة ، وأن يضحى بالواقع أحياناً إذا بعد احتمال لشذوذه وغرابتة في الموضوعات المتحققة . على أن من الجائز استعمال الخوارق قليلاً في الرواية إذا كان الكاتب قادراً والمخرج المسرحي ماهراً كما وقع في رواية «فيلوكتيت» لسوفوكليس ، ورواية «أتالي» لراسين ؛ ومحل ذلك حين يراد تقوية الشعور وإثارة

(١) تطلق كلمة الدرام على كل الأنواع التي تمثل ، ثم أطلقت بعد ذلك على نوع خاص منه سيأتي تعريفه وشرحه

طريقته فطلقه ثلاثاً ، وجاء الباقيون يسعون في الصلح بينهما وأخذوا المعتدي إلى المعتدي عليه ترضية له ، فلما دخلوا «بالمطلق» على الشيخ احمد فعل بجبته ما تفعل المطلقة بملاءمتها إذا استترت ممن لا تحل له ... فضحك الجميع وشاعت النادرة ، ولعل الشيخ احمد نظر فيها إلى نادرة قريبة منها رواها صاحب الأغاني في كتابه والله أعلم

مصطفى صادق الرافعي

العاطفة وتحريك الهوى في شخص من أشخاص الرواية ، باراز هو اجس فكره ووساوس نفسه في صورة مشخصة مجسمة ، كما صنع شكسبير بشبح (هملت) وساحرات (ماكبث) . وليس من الضروري أن يهبط الآلهة والأشباح والهواتف على منصة المسرح ، بل يجوز أن يحدث ذلك في ظاهره ثم يخبر به شخص من الأشخاص كما حدث مثلاً في حلم أتالي وبولين ، وفي موت هيبوليت وأوديب .

منشأ الرواية وتأثيرها

كان منشأ هذا النوع من الأدب تلك اللذة التي يعيشها في نفوسنا ويفيضاها على حواسنا تقليدنا لطبيعة الانسان وعمله . فتمثيل الطبيعة الناطقة والصامتة بالأحجار والألوان والألحان إنما يلذنا منه ذلك التقليد الذي أجاده الفنان وأحكمه . قال أرسططاليس في كتاب (الشعر) : «إن الانسان يقلد بطبعه ، وأشد ما يطربه ويعجبه من الفنون إنما هو التقليد» . وليس من شك في أن التقليد في الرواية أكمل صنفاً وأقوى ظهوراً منه في غيرها من سائر الفنون . لأن التقليد فيها لا يقف عند الأشكال الخارجية للانسان كالنحت والتصوير ، وإنما يتغلغل في باطنه ، فيصور نوازع نفسه وخواطر فكره ودواعي عمله . أضف إلى ذلك تلك الحاجة الملحة التي تدفع الانسان إلى السبوح في أجواء الخيال فراراً من وحدة العيش وضيق الحياة وثقل الحقيقة

وجد الانسان تحقيق تلك اللذة وقضاء هذه الحاجة في التمثيل المسرحي ، فسرّه أن يخرج من نفسه ، ويقلد أبناء جنسه ، ممثلاً لعينه ذلك المثل الأعلى الذي طالما رسمه في خياله ، وتمنى أن يعيش على مثاله . ظهر ذلك أولاً عند الأغريق في أعياد باخوس إله الخمر ، إذ تقدم (إبيجين) من أهل (سسيون Sycione) فمثل ذلك الآلهة على المسرح ، وقطع ما بين الأناشيد بحكاية بعض الحوادث الحماسية ، فاستغل (يسبيس) ذلك الابتكار ، وجاء (أسخيلوس Eschyle) أبو المأساة ، فأضاف إلى المثل الأول ممثلاً آخر ، فخلق الحوار ثم اخترع الوجه الكاذب ، والثوب الضافي والحذاء العالي ، واستعمل الألفاظ الجزلة ، والتراكيب الفخمة ، واختصر الأناشيد التي سميت بعد ذلك (خورس) ، فضعف شأنها في الموضوع

على هذا النحو نشأت المأساة ، وهي أحد فرعي الرواية كما استعمل بعد . أما فرعها الآخر وهو الملهاة فنشأه ذلك التهريج الذي كان يستبيحه الشعب الأغريق لنفسه في مواكب باخوس وهو يجول جولان الفرح في قرى (أتيكا) . ومن ذلك يعلم أن الرواية

وعلى ذلك كله يقوم أساس التشويق والغازية ، ولكن ماذا عسى يصنع الكاتب لو كان للعمل حلان ممكنان فسبقه ذكاء المشاهدين اليهما ، ووقف قبل النهاية عليهما ؟ أو لو كانت روايته على ما يريد الفن ، ولكنها مثلت غير مرة ، فعرف الناس كيف تتعد وكيف تتحلل ، ألا يكون معنى ذلك أن إبهام العمل لا يفيد المشاهد ولا يجذب إلا أول مرة ؟ وجواب ذلك أن تدليل هذه العقبة ليس في طوق الكاتب ولا هو من واجبه ، وإنما هو عمل الممثل وأخص واجباته . وهل يكون الوهم المسرحي بالغاً كماله إلا إذا أنساك ما تعلم وشغل فكرك بما ترى ؟

كذلك نستنتج من التعريف أن الحوادث المتعارضة كلما كانت مسافة الخلف بينها بعيدة ، ومناقضة بعضها لبعض شديدة ، كان شأنها أهم وجاذبيتها أقوى ، وذلك حق لا جدال فيه ، فإن حوادث العمل إذا تتابعت طائفة منها مفرطة في الحزن ، وأخرى مفرطة في السرور ، كان حلها أمتع وألذ مما لو سارت ضعيفة في جهة وقوية في أخرى ، أضرب لك مثلاً برواية *بوليكت* (١) لكورني : لو أن كورني جعل (بولين) مشغوفة الفؤاد بحب زوجها لكانت المشكلة أعقد وأصعب ، وموقف بولين أقسى وأرهب ، ولكن كورني جعلها عاشقة (لسشير) ففضل جاذبية الإحتجاب على جاذبية الأرهاب ، وأطاع عبقريته في هذه القطعة *خرك الدهش وسكسن الفجيعة*

وليس تعاقب الحزن والسرور والخوف والرجاء من خواص المأساة ، وإنما يكون في الملهة أيضاً ، فإن جاذبيتها لا تتم إلا بشيئين : أولهما أن تجعل المشاهد يتمنى أن يؤول أمر الأضحوكه الى السخرية والاحتقار ، ثانيهما أن تولد في نفسه القلق والفضول والرغبة في أن يرى هذه الأمنية كيف تتحقق . ففي رواية البخيل يدور في نفس المشاهد هذا السؤال : أيتزوج البخيل من مريان أم يتخلى عنها لابنه ؟ وفي رواية *ترتوف* أو الشيخ متلوف تتردد على خاطره هذه المشكلة : أيفتضح أمر *ترتوف* عند أرجون ويهوء باللعنة والحزى أم يتمتع بثمره حبه وخبثه ؟ على أن الحزن في الملهة يجب ألا يتعدى أشخاص الرواية الى جمهرة المشاهدين فإن ذلك ميزة المأساة . ومن حق النظارة عليك أن تسرهم على حساب أشخاصك فتضحكهم من بكائهم وتسعدهم بشقائهم . وسيمر بك تفصيل ما أجمله التعريف من صفات العمل وتحليله *فنجترى* الآن بذلك .

(الزبات)

يتبع

منذ خلقها الأغر يق تنقسم الى قسمين مستقلين : هما المأساة والملهة أو التراجيدية والكوميديا كما سيجيئك تفصيله بعد قليل . أما تأثير الرواية أو المسرح فلا جدال في قوته وخطره ، فالحكاية مهما قويت في التعبير وبالغت في التأثير لا تبلغ شأو الرواية في ذلك ، إذ القصص الحكائي لا يخاطب إلا المخيلة ، وهي تختلف في الناس ضعفاً وقوة ، فلا يكون تأثيرها إلا بمقدار ، أما القصص الروائي فيخاطب الخيال والحس ، ويملاً البصر والسمع ، فيكون فعله أقوى وأثره أشد ، أرايتك اذا قرأت أو سمعت حادثة قتل مثلاً ، فهل يبلغ أثرها منك مهما عظم واشتد ما يبلغه ذلك الأثر الذي يستولى على نفسك وحسك حين تسمع استغاثة المذبوح ، وترى انسكاب الدم المسفوح ؟ لذلك كان حقاً على الكتاب أن يتوسلوا بهذه الوسيلة الناجعة الى إقرار الخير في النفوس ، واقتلاع الشر من الرؤوس ، وتغذية القلوب المريضة بالعواطف النبيلة بتصوير مثلها العليا كما في المأساة ، أو الى اصلاح الفاسد وتقويم العوج من العادات والأخلاق باتخاذ أهلها مضحكة للناس كما في الملهة . أما تلك القطع الداعرة التي يلفقها ضعاف الكتاب ، ويمثلها صغار الفرق ، تملقاً للشهوة وتصيداً للمال ، فهي من عمل الزور وتجارة المحذور وإذاعة الفاحشة ، وهي لا تجد مكانها إلا في الشعوب البهيمية الجافية التي لم يتقفها علم ولم تهذبها حضارة ، فواجب النقد ألا يبنى عن مهاجمة هذا الخطر ، فإن ضرره لا ينال الخلق وحده ، وإنما ينال الأدب والذوق والفن جميعاً

العمل الروائي (Action)

العمل الروائي هو الفعل الذي يجري على المسرح من قيام وقعود وحركة وسكون . وبعبارة أدق هو العراك الناشب بين الوسائل والحوائل التي تتنازع حدثاً من الحوادث ، فالأولى تعمل لوقوعه ، والأخرى تعمل لمنع أو لانتاج ضده .

فمن هذا التعريف نستنتج أن العمل لا بد أن يكون مريباً غير مؤكد ، ثم لا يزال في عمالية من الشك وغيابة من الظن حتى آخر الرواية ، لأن عقدة العمل اذا لم يكن لها إلا حل واحد يدل عليه المنطق ، ويتنبأ به المشاهد ، فقد المداورة ، وهي تحول ذهن المشاهد من الضد الى الضد تبعاً لتصرف الأشخاص وتقلب الظروف ، فتارة يقدر النتيجة على نحو معين ، وتارة يقدرها على نحو آخر ، وهكذا دواليك حتى ينتهي العمل ، وربما انتهى على غير ما فكر وقدر . فالتباس العمل هو الذي يوجد هذه المداورة ويفرض كثيراً من الحلول ، ويقف المشاهد بين الخوف والرجاء ،

(١) سنلخص في فصل المأساة والملهة جميع ما نستشهد به من الروايات

النيل

للأديب حسين شوقي

عند ما انتهى المصريون من تشييد معبد الكرنك الفخم ،
تكريماً للآله (آمون) ، دعا (آمون) الآلهة الآخرين إلى اجتماع
خاص ليختاروا أحسن هدية تقدم لبني مصر مكافأة لهم
على عملهم ، ولا سيما أن المصريين ما برحوا يبنون مثل هذه المعابد
الشاهقة لآلهتهم من آن لآخر . . . فاقترح (هوروس) الآله
الشاب أن تقدم إلى فرعون آله سينما لتسليته هو وأولاده في ليالي
الشتاء العابسة ، ولكن الآله (سوكر) وكان شيعي النزعة
اعترض على هذا الاقتراح قائلاً : إن الشعب المصري هو الذي أُرهِق
في بناء المعبد ، فالهدية يجب أن تكون له لا لفرعون ، فنار بعضهم
على اعتراض (سوكر) وكاد المجلس ينقلب إلى عراك بين
شيعيين وفرعونيين ، إلا أن (أنوبيس) - إله الموتى -
صاح فيهم بصوته المزعج : أنصتوا إلىّ لقد وجدت ضالتكم ،
أقيموا للمصريين جبلاً من الذهب بجوار طيبة أو منفيس فانهم
يعبدون هذا المعدن في حياتهم ، ويستنصحبونه معهم في قبورهم
بعد مماتهم . ولكن (حوتيب) إله الحكمة اعترض
على هذا فقال : إن وجود الذهب يمثل هذه الكثرة في مصر يعلم
أهلها الجشع والكسل . . ثم هنالك الأجانب الذين يرهقون البلاد
وهي فقيرة ، فما بالك إذا عرفوا وجود مثل هذا الكنز ؟ إن
هؤلاء القوم لا حدّ لطمعهم ، تصوّر انهم أنشأوا بوارج في
السموات ليستولوا بها على عالمنا العلوي بعد ما انتهوا من الاستيلاء
على الأرض ؟

ثم رأى إله ثالث غرس غابات في مصر حتى تخف حرارة
الجو في الصيف ، ولكن (ست) وكان إلهها أنانياً صاح : هل
جنت حتى ترى مثل هذا الرأي ؟ ألا تدري أن الجو إذا رطب
صارت هياكلنا رماداً في سنين قليلة . ؟

ثم نهض (آمون) الآله الأكبر الذي لازم السكوت طول
الحديث وقال : أبنائي الأعزاء لاتعبوا أنفسكم ، ولا تجهدوا قرائحكم ،
لقد وجدت ما تشدون وعرفت أحسن هدية تقدم لمصر ولشعبها
الوفى ، سأعطيها حياة هنيئة سعيدة ، سأعطيها نهراً عظيماً ينتفع به

الحاكم والمحكوم ، الانسان والحيوان على السواء . سأعطيها وادياً
خصباً . . سأعطيها النيل . .

فوافق الآلهة باجماع الآراء على هذا الرأي المفيد ، ثم استمر
(آمون) قائلاً : وسندعو الآلهة الأجانب إلى الاحتفال بهذا
الحادث الجليل ، ثم جلس (هوروس) الآله الشاب الذي كان
يقوم بأعمال السكرتارية في المجلس ، بناء على اشارة من الرئيس ، إلى
آله الكاتبة فكتب الدعوات على وجه السرعة ، ثم ناولها إلى
(آمون) فمهرها بنخامه ، ثم أعطيت إلى (إبس) الآله الطائر
فحملها في منقاره وطار بها إلى الأقطار الأجنبية . . بعد ذلك
أخذوا يبحثون عن المكان الذي يبدأ منه النهر فرأى أحدهم أن
تكون بدايته أسوان ، ولكن الحكيم (حوتيب) اعترض
مرة أخرى قائلاً : إن مصر سوف يزيد عدد سكانها مع الزمن ،
فيحسن لذلك أن نعطي لها فسحة . . وبعد البحث اختيرت
إحدى بحيرات بلاد (البونت) المقدسة لارتفاعها ، ولتكون
تحت إشراف الآلهة ورعايتها . . ثم جاء يوم الاحتفال وكان يوماً
فريداً في التاريخ ، شرب فيه الآلهة كثيراً من نبيذ قبرص اللذيذ
الذي جاء به (دينوزيس) إله الخمر الأغرقي هدية (لآمون) ،
كما أن (إيزيس) الآلهة الساحرة قامت بألعاب سحرية مذهشة
سرت لها الناظرون ، منها أنها قطعت بالسكين رأس دجاجة ، ثم
أشارت بعصاها إلى ذلك الرأس فعاد فالتحم بالجسد . وقد
أعجب بهذا المنظر ، بصفة خاصة ، (بعل) إله آشور الكبير
فأخذ يضحك ملء شذقيه . . ثم قصد الجميع إلى جبل قائم
بجوار البحيرة ، فأشار (آمون) إليه بيده وأخذ ينادى أرواح
الماء بصوت عظيم يشبه الرعد ، فتفجرت المياه نقيّة عذبة من
الصخور . . في جلال وروعة . . وكان (بنتاؤور) الشاعر ،
البشرى الوحيد الذي دعى إلى الحفلة ، ليخلد على قيثارته ذلك
اليوم المهيّب ، ولكنه أرتج عليه من هيمية المنظر وظل صامتا
لحظة ، وقد اخضلت عيناه بالدمع ، ولم تحل عقدة لسانه إلا بعد
أن شرب جرعة من ماء النيل ، فأنشد : « سلامٌ عليك أيها النيل !
يا من يتفجر من الصخر حياة ويسراً ! إنك حينما تهبط تخضّر
الأرض ، كما أن عيدان القمح تنحني لك إجلالاً ، وتقدم لك
بذورها قرباناً . . إنك تخلق للصانع العمل ، وللأرض الغبطة .
كما أن كل معدة تسر لمقدمك ، كذلك يهتز كل منكب من شدة
الفرح . . دم أيها النيل حياة لمصر ويسراً للمصريين ! »
فصاح الحاضرون : آمين ! آمين !
حسين شوقي

١٢ - أعيان القرن الرابع عشر

حج مفتاح أبي معتمرا

سنة ١٣٠٤

للعلامة المغفور له احمد باشا تيمور

الشيخ أحمد مفتاح

العالم الشاعر الناثر ، أحمد بن مفتاح بن هرون بن أبي النعاس ينتهي نسبه الى عمار بضم العين المهملة وتخفيف الميم ، أحد العرب النازلين من الصفراء الى أرض مصر حوالي القرن العاشر ، وبين أبي النعاس وعمار جدان أو ثلاثة ، ولما ورد عمار مصر قطن بأقليم منية ابن الخصيب في صعيد مصر ، وقامت بين عرب تلك الجهة منازعة أدت الى مقاتلة ، كان لجد المترجم أبي النعاس اليد الطولى فيها ، ويقال إنه حضر بعض الوقائع بدون سلاح ، ولقوته أمسك جحشاً صغيراً من رجليه وضرب به حتى مات الجحش .

وقطن هرون الجد الأدنى للمترجم في بلدة على الشاطيء الغربى للنيل بأقليم المنية تابعة لبني مزار ، أنشأها حسن بن عبد العزيز أحد أجداد المترجم من جهة والدته ، وهى بلدة صغيرة اشتهرت بين العامة باسم أبي عجز محرفاً عن أبي عزيز ، يعنون به حسن بن عبد العزيز مؤسسها ، على عاداتهم فى تكنية الرجل باسم أبيه ، ومازال هرون المذكور بها حتى ولد له مفتاح أبو المترجم سنة ١٢٢٩ ، وكان فى هذه البلدة رجل اسمه على أبو محمد ، من أقارب والده المترجم ، جعلته الحكومة شيخ المشايخ ، وهو لقب كان يطلق إذ ذاك على من يحكم عدة بلاد ، وكان جائراً فى معاملته فاعتدى على أناس من أهل البلد بالضرب حتى أشرفوا على الهلاك فاضطر بعض أهلها الى الشكوى للمدير مستعينين بعلى افندى الشريمى والد حسن باشا الشريمى ، وبعد اللتيا والتي ساعدوهم على الانفصال فانفصلوا واختطوا بلدة أخرى شمالى أبي عزيز سنة ١٢٦٤ سموها نزلة عمرو ، وانتقل اليها هرون بولده أبي المترجم ، وبني بها داراً كبيرة ، وبقي بها حتى مات بعد أن أسن ، وكان سيدد الرأى يرجع اليه فى المشكلات .

ثم سكن هذه البلدة بعده ولده مفتاح ، وتزوج بها وأعقب جميع أولاده ، وحج سنة ١٣٠٤ فأرخ حجه ولده المترجم بقوله :

ومات سنة ١٣٠٨ ، وكان طويلاً خفيف اللحية ، وقد وخطها الشيب ، وكان اشتغاله بالزراعة دون غيرها ، ويتحرى الحلال فى كسبه ، ويقول الحق ولو على نفسه ، وتعلم القراءة والكتابة فى الكبر ولم يجدها ، ولما وصل نعيه الى ولده المترجم بالقاهرة رثاه على البديهة بقوله :

قضى والدى بالرغم منى وليتنى سبقت لأمر ساورتنى غوائله
لقد عاش دهرألم يشبه بريبة حياة سخي فاض بالقوم نائله
وقام بعبء الدين والفضل صادقا وما المرء إلا دينه وفضائله
عليه سلام كلما غاب كوكب وسالت من الجفن القريح هوامله

وكانت ولادة المترجم ليلة السبت الرابع من شعبان سنة ١٢٧٤ ونشأ بالبلدة المذكورة فى حياطة والده ، وابتدأ القراءة على الشيخ جاد المولى ، فقرأ عليه القرآن وبعض المتون ، ومكث بعدها نحو ثلاث سنوات ، ثم حضر الى القاهرة سنة ١٢٨٩ لطلب العلم بالجامع الأزهر ، وتلقى عن شيوخ وقته ، فقرأ النحو على الشيخ محمد الشعبونى المغربى ، والشيخ عرفة سالم السفطى ، والشيخ عبد الله القيومى ، والشيخ محمد البحيرى ، والشيخ سالم البولاقى ، والشيخ محمد الانبائى ؛ والفقه الحنفى على الشيخ عبد الرحمن السويسى ، والشيخ صالح قرقوش ، وحضر بعض دروس الأستاذ الكبير الشيخ محمد العباسى المهدي شيخ الجامع الأزهر ومفتى مصر إذ ذاك ؛ والبيان على الشيخ عرفة ، والشيخ على الجنائى ، والشيخ محمد البحيرى ؛ وآداب البحث على الشيخ محمد البحيرى المذكور ، والمنطق على الشيخ محمد عبده ، والشيخ أحمد أبى خطوة ، والشيخ سالم البولاقى ، والشيخ محمد البحيرى ، والعروض على الشيخ محمد موسى البجيرى .

وفى أثناء مجاورته بينما كان مسافراً من بلده الى القاهرة فى سفينة كبيرة أيام زيادة النيل ، نزل يغتسل على سكان السفينة مع جماعة فاحذر مع الماء فى وسط النيل ، وتبعه أحد المغتسلين لاجاده ، فما زال سابحاً حتى كلت سواعده وكاد يغرق ، ثم نجا وخرج على الشاطيء الغربى للنيل وأرسل اليه من بالسفينة زورقا وصل به اليها ، وسافر مرة من القاهرة عائداً الى بلده فى سفينة ، فتشاحن مع ربانها تشاحناً أدى الى اخراجه منها ، فخرج الى بلدة يقال لها الرقة بأقليم بنى سويف ، لا يملك شروى نقير ، سوى كتاب مخطوط

رهنه في أجرة القطار لبلدته ، وله نوادر كثيرة أمثال ذلك من المشى على القدمين مسافات بعيدة ، والمبيت على الطوى في كل غدوة وروحة بين القاهرة وبلدته .

وبعد أن قضى سبع سنوات بالأزهر مجدداً في طلب العلم ومباحثة الشيوخ ، عاد إلى بلدته ومكث بها نحو سنتين مشغولاً بحفظ الشعر ونظمه ، ولم يكن له بالأزهر كبير عناية به لانصرافه إلى تحصيل العلوم ، ثم حضر إلى القاهرة ، ودخل مدرسة دار العلوم سنة ١٢٩٨ فأعاد بها معظم العلوم العربية مع الجزء الأول من تاريخ ابن خلدون المشهور بالمقدمة على الشيخ حسين المرصفي ، ثم خلفه في تدريس اللغة العربية شيخنا الشيخ حسن الطويل فتلقى عنه بعض المثل السائر ، ورسالة ابن زيدون الهجوية ، والزوراء للجلال الدواني في الحكمة ، وانتفع به كثيراً ، وقال فيه وفي الأستاذ المرصفي :

دار العلوم شكت فراق أبي الهدى المرصفي الحبر أوجد ذا الزمن
فأجبتنا حسن المعارف بعده لا تجزعي إن الحسين أخو الحسن
وتلقى التفسير والحديث بالمدرسة عن الشيخ احمد شرف الدين المرصفي ، والفقهاء الحنفية عن الشيخ حسونة النواوي ، والعلوم الطبيعية والرياضية على أساتذة آخرين بالمدرسة ، ثم خرج منها بعد أن نال الشهادة الدالة على براعته سنة ١٣٠٢ ، فقال بعد مفارقتة المدرسة مضامناً :

دار العلوم نثرت نظم أحبة كانوا بدوراً في سماء علاك
حتى بلى عهدى بهم وتغيروا يادار غيرك البلى ومحاك
واشتغل بعد خروجه من المدرسة بالكتابة في صحف الأخبار كالأعلام والقاهرة ، وبالتدريس لبعض أناس منهم السيد توفيق البكري ، ولما اتصل به حسن له خلع العمامة والجببة وإبداهما بالملابس الأفرنجية والطربوش ، ثم فارقه واستخدم كاتباً بمحكمة بني سويف الأهلية نحو عشرة أشهر ، ثم انفصل وورد القاهرة فكتب في المؤيد أياماً قليلة ، ثم امتحن للدخول بمدرسة دار العلوم مدرساً للانشاء فحاز قصب السبق وعاد للعمامة والجببة ، وأقام بها تسع سنين انتفع فيها الطلبة وتخرج عليه كثيرون ممن يحسنون الكتابة الآن . ثم نقلوه بعد ذلك مدرساً للنحو بالمدارس الابتدائية في الأقاليم ، فخطوا من درجته إلا أنهم أبقوا له مرتبه ، وكان أخيراً بمدرسة بني سويف ومرض بها فأحيل على المعاش واختار السكنى بالقاهرة ، وابتغى مكاناً يعتزل فيه الخلق ويشغل بالمطالعة وإتمام

بعض تأليفه ، فاختار مصر الجديدة واكتوى بها داراً صغيرة أقام فيها بمفرده مع خادم مسن كان يقضى له حاجاته من السوق ، ويقوم بتنظيف المكان ، وكان الشيخ مريضاً بمرض يعرف عند الأطباء بتصلب الشرايين وهو لا يعلم بأمره ولا يهتم بنفسه ، حتى اشتد عليه أخيراً وهو يظنه ضيفاً مرتحلاً ، ثم تركه الخادم وعاد لبلده ، فبقي وحيداً بالدار حتى أدركه أجله المحتوم فجأة والأبواب مغلقة عليه ، وبقي أياماً لا يعلم به أحد ، حتى ظهرت رائحته للجيران فأخبروا رجال الشرطة فحضروا وكسروا الأقفال فألقوه مائلاً في سريره وجزء من كتاب الأغاني ملقى بجانبه ، وكان ذلك يوم الأحد ٢٨ المحرم سنة ١٣٢٩ ، وقرر الطبيب أنه مضى على وفاته ثلاثة عشر يوماً ، فنقلوه ودفنوه بعمده الله برحمته .

ولم يكن اشتغاله بالعلوم على السواء ، بل كان جلّ اعتناؤه بمتن اللغة والشعر والنثر ، فحفظ من اللغة مقداراً وافياً من الغريب وغيره ، وكلف بتصحيح شرح القاموس عند طبعه برمته المرة الثانية . وكان اشتغاله بالشعر في الأزهر قليلاً كما قدمنا ، ولم يبرع فيه إلا عند دخوله دار العلوم طالباً ، وقد أرتخ أول إجادته فيه بقوله :

أقول الشعر عن فكر سليم ١٢٩٨

ونظم بعد ذلك القصائد التينة والمقطعات الثمينة ، وكان ينهج فيها منهج العرب لكثرة نظره في دواوينها واقتناء الكثير منها استنساخاً أو نسخاً بيده ، ولو تم له الخيال الشعري كما تمت له الديباجة وجزالة الألفاظ لكان أشعر أهل زمانه بلا منازع . ولما عاد الأمير محمود سامي باشا أشعر شعراء العصر من منفاه بسيلان ، وكان بعيد العهد بشعراء مصر ومن حدث منهم لم يعجبه إلا شعر المترجم في رصانة البناء وسلامة التراكيب . وأما نثره فتوأم شعره في الأسلوب العربي ، وكان مولعاً بالتضمين فيه من شطر عربي أو مثل سائر ، لا تكاد تخلو قطعة منه من ذلك .

وقد ترك من التأليف « رفع اللثام عن أسماء الضرغام » جمع فيه ما ينيف على خمسمائة اسم للأسد ، طبع بمصر ؛ و « مفتاح الأفكار في النثر المختار » جمع فيه مختار النثر من رسائل وخطب من الجاهلية إلى هذا العصر ، وهو كتاب جليل الفائدة ، طبع بمصر أيضاً ؛ و « مفتاح الأفكار في الشعر المختار » جمع به مختار الشعر من الجاهلية إلى عصرنا هذا ، لم يطبع ولم تطلع عليه ؛ وله ديوان حماسية من شعر العرب استدرك به على أبي تمام ما فاتته ؛ و « مفتاح

في تاريخ الأدب

رأى جديد في المعلقات

نقد ونقيب

بقلم محمد طه الحاجري

كتب الأستاذ الفاضل الشيخ عبد المتعال الصعيدي فصلاً في « الرسالة » جعل عنوانه : (المعلقات . رأى جديد فيها) ، وقد والله فتنني هذا العنوان أيما فتنة ، واستوقفني عن قراءة المقال برهة ، وأسأمني الى طائفة من الخواطر غير قليلة . فقد طال عهدنا بالطريف من الآراء في تاريخ الأدب ، واشتدت حاجتنا الى إعادة النظر وتقليب الفكر في تراثنا الأدبي ، واستشفاف الحقيقة المستكنة في ثنايا النصوص المختلفة ، والتأويلات الكثيرة ، ولا سيما فيما يتعلق بالعصر الجاهلي ، وقد وقفنا منه في مجمل لا يتبين الباحث فيه إلا نجات خائفة ، وأثار ضئيلة ، يكتنفها الغموض ويحيط بها الابهام وتلعب بها الأوهام . . . وما نشك في أن المعلقات صورة صحيحة من ذلك العصر ، مهما كان أمرها ، ومهما اختلفت فيها مذاهب الباحثين وآراؤهم . فكل رأى جديد فيها جدير أن تلتفت اليه القلوب ، وتصنى اليه العقول ، ويتلقاه المتأدبون بالبشر والترحيب ، إذ الجديد وحده هو الذي ينتظر منه أن يبدد الظلمات ويزيل الشبهات ، ويفسر المشكلات . وليس الأستاذ الصعيدي ممن يتهم بأن له مع المستشرقين علاقة هوى ، فيميل ميلهم ، ويفسد الأدب والتاريخ بأرائهم ! فجديده لا بد أن يكون الجديد الخالص لا يشوبه شوب من تقليد . وهو رجل محافظ بطبعه ، فيما يظن الناس ، فجديده خالص لوجه العلم والحقيقة ، لا عن رغبة في الخلاف وهيام بالتجديد .

حدثتني بهذا الحديث نفسي ، وأنا واقف عند حد العنوان ، ولكنني كنت أنتقل في مدارج الغبطة والفخر والسرور ، حتى أقبلت على المقال ألهمه التهاماً ، فاذا بي لا أحس شيئاً مما خيله

الانشاء » لم يكمله ، وأخذ في أواخر أيامه في جمع شعره ونثره وترتيبه في ديوان ، ولا أدري ما فعل الدهر به .

وكان رحمه الله غريب الأطوار ، سريع الغضب سريع الرضا ، مع صفاء الباطن ، له شذوذ في أخلاقه يتحمله من عرفه وعاشره ، أسمر اللون ، أسود اللحية والشاربين كبيرها ، أميل الى الطول ، له هزة وتبختر في مشيته لمرض كان أصابه في ظهره ورجليه . ولما انتقل الى مدارس الأقاليم صار يحضر الى القاهرة في فترات فينزل عندنا ويجتمع به إخوانه وأصدقائه في ليال كنا نحياها بالمطارحات الأدبية وإنشاد الأشعار .

ومات ولم يعقب غير بنتين زوجهما في حياته ، رحمه الله .

الشيخ أحمد وهبي

كان طالب علم فقير ثم تزوج باحدى الموسرات فحسنت حاله وفتح له حانوت طرايش بالغورية جعلها مجتمع الأدباء والشعراء ولم ينجح في التجارة فتركها وأخذ الشيخ مصطفى سلامه النجاري معه في الوقائع المصرية وجعل محرراً ثانياً بها ثم فصل وتقلبت به الأحوال فاتصل بأسرة المويلحي ثم بالشيخ علي أبي النصر شاعر الخديو اسماعيل باشا فسمى له في الاستخدام بنظارة المعارف فلم يوفق .

وكان طلبه العلم على الشيخ منصور كساب وغيره من شيوخ الوقت وتعلق بالأدب ونظم الشعر الجيد وكانت وفاته سنة ١٢٧٣ ، كما في ص ٣٣٠ من ديوان الشيخ شهاب . اهـ

احمد تيمور

(الرملة) بهذه الترجمة انتهى ما كتبه العلامة الجليل المرحوم أحمد باشا تيمور من تراجم علماء القرن الرابع عشر وأدبائه ، وسيدرك القراء ولا ريب حزاز من الأسف على انقطاع هذه السلسلة الفريدة في روحها اللطيف ، وأسلوبها العذب ، ومعرضها المشرق ، وصدقها الأخاذ ، وطابعها الجميل . فهل لشيخ من شيوخ الأدب اجتمعت له مزايا الفقيه من فهم العصر ، وملابسة الأشخاص ، وتدوق التاريخ ، وتوخي الايجاز ، وصراحة اللهجة ، يصل ما انقطع من هذه السلسلة ؟ ومن أحق بهذه الخدمة الجليلة للأدب والعلم والوطن من الأستاذ عبد الوهاب النجار ؟

نولدكه Noldeke ، وهمك به من علامة ذائع الصيت ، يقول في الفصل الذي كتبه عن المعلقات في دائرة المعارف البريطانية ، وهي أدنى ما يقصد اليه الباحثون :

« إن قصة القول بأن هذه القصائد كتبت بالذهب ترجع الى تسميتها بالقصائد المذهبات ، وهي تسمية مجازية للدلالة على عظم أمرها ، وكذلك يجب أن نقول تسميتها بالمعلقات على هذا الأساس نفسه ، فمن المحتمل جداً أن تعني هذه التسمية أن هذه القصائد قد سمت الى درجة خاصة مجيدة ، وأن هناك اشتقاقاً آخر من المادة نفسها ، وهو كلمة «علق» ، ومعناها الشيء النفيس»^(١) فمدار القول هو الاعتبار المجازي في فهم الكلمة وإغفال المعنى الحرفي لها . فإين هي الجدة التي يسندها الأستاذ الى رأيه ؟ وأما قوله إن المعلقات هي أول ما عني بجمعه وتدوينه وحفظه فدعوى لا نحسب الا أن علم الأستاذ وفضله ينوءان بها ، وأيا كان الأمر ، فان تعيين الأولوية في هذا العصر الغامض البعيد أمر ليس من السهولة بحيث يلتقي في كلمة في درج الكلام ، بل لابد من النص الواضح أو الاستنتاج القاطع

وبعد أن انتهى الأستاذ من عرض هذا الرأي وتوجيهه عمد الى ما يخالفه من الآراء عرضاً ومناقشة ، وقد اكتفى من هذا برأين : الأول رأى ابن عبد ربه وابن خلدون وابن رشيق ، والثاني رأى أبي جعفر النحاس المصري ، وكان المنتظر أن يعرض الى غير هذين الرأيين من آراء المحدثين ، فقد جعل مستهل مقاله أن العلماء قد اختلفوا قديماً وحديثاً في سبب تسمية هذه القصائد ، فالقارىء معذور اذا ظن أن الأستاذ يعرف مذهب المحدثين الى التفسير المجازي ، ثم أغضى عنه تمهيداً لوصف رأيه بالجدة والابتكار ، والا فإين ما خالف فيه المحدثون عن رأى المتقدمين ؟ ولكننا لا نقول بهذا ، فليس مذهبنا في النقد أن ندخل الى الضمائر ونحاسب على النيات ، ولا نقول هنا إلا أن أول واجب يفرضه العلم على الباحث المؤرخ هو التقصي في طلب النصوص ومعرفة الآراء ، والتثبت في وصف الرأي ، والعصمة لله وحده

(١) ويرى الأستاذ كليمان هيار أن المعلقات جمع معلقة بمعنى القلادة بدليل أنهم يسمونها أيضاً «السموط» بمعنى العقود أو القلائد

لى المقام ، وزينته لى الأوهام ، ثم أهتمت مشاعري فعدت الى المقال أقرؤه جملة جملة وكلمة كلمة . فاذا بى أرتكس على عقبي ، وأحس فى نفسى ما يحسه الطاعم لقاء طعام سئمته نفسه ، وبجه حسه ، وبرمت به معدته من كثرة ما تقلب فيها .

أما هذا الرأى « الجديد » فليس رأياً فى المعلقات من حيث هى صورة للجاهلية ، نلمح فيها صفاتها ، ونقرأ فيها خلائقها وعاداتها ، وليس بحثاً فيها من حيث وثاقة رواياتها ، أو الوضع فى أبحاثها ، ولكنه رأى فى سبب تسميتها ، ثم ما يحتاج من توجيه وتعصيد ، وانحاء على الآراء الأخرى بالمحاجة والمجادلة ثم التوهين ، وهذا بحث جليل لا يضع من قيمته جزئية موضوعه ، مادام متمشياً مع الأسلوب العلمى ، قائماً على أصول البحث الصارمة . يقول الأستاذ فى سبب التسمية : « فهذه المعلقات معلقات مما حدث للناس بعد جمعها من جههم لها وتتبعهم اياها بما كانوا يتبعونها به من حفظها وشرحها ، وهى معلقات بمعنى محفوظات أو مشروحات ، وقد خصت بهذا الاسم لأنها كانت أول ما عني بجمعه وتدوينه وحفظه وشرحه من الشعر » .

فهو يذكر هنا سببين متداخلين : الحب والتتبع ، ثم التتبع بالحفظ والشرح ، وما أدرى فيم هذه المعاظلة ؟ . أما كان الأدنى الى الاستقامة أن يقتصر على السبب الأول ، ويكون ما بعده مرتباً عليه ، راجعاً اليه ناتجاً منه ، فيكون سبيل التسمية هو هذه الدرجة الرفيعة التى قدرها الناس لهذه القصائد ، فتعلقوا بها ، وأولوها جههم وإعجابهم ، وما يمليه عليهم الحب والاعجاب من القيام عليها بالأستظهار والشرح ، أما التعليق بمعنى كتابة الشرح على المتن فما نحسبه مما كان يسوغ فى عرف اللغة حينذاك .

هذا هو الجديد فيما يزعم الأستاذ ، ولوددت والله لو كان جديداً حقاً ، فنرفع به رءوسنا تهاً ونفراً ، ولكنه رأى مقرر ، يدرسه طلاب المعلقات فيما يدرسون من الآراء فيها منذ أصبح لدراسة المعلقات فى مصر سبيل علمى معبد ، وأسلوب جامعى ثابت ، فليس الجديد فى حقيقة الأمر إلا اعتبار هذا الرأى جديداً اليوم . وإذا كان لابد من ثبت لما ندعيه من قدم هذا الرأى وإيمعانه فى الشيوع بين جمهرة العلماء ، فما هو العلامة المستشرق الجليل

قامت الحرب ، وسميت باسمها ، وقال ابن الزبير في مدح العنابس :
وفي يوم عكاظ منعوا الناس من الظلم
بل إنهم ليدكرون فخاراً آخر قامت وعمر الرسول صلوات
الله عليه عشرة أعوام ، ويدكرون في سببها أن أحد الغفاريين
كان له مجلس في سوق عكاظ يفتخر فيه ، ويزعم أنه أعز العرب
فوثب عليه رجل فضربه بالسيف على ركبته .

وأوضح من هذا في الدلالة على قيام هذه السوق قبل التاريخ
الذي حدده له الأستاذ ما جاء في أخبار عبد شمس بن عبد مناف
أن زوجته عبلة بنت عبيد كانت قبله تحت رجل من بني جشم
ابن بكر فبعها بانحاء سمن تبعها له بعكاظ ، فباعته السمن وراحتين
كان عليهما وشربت بثمرها الحمر . . الخ القصة ، وهي مذكورة
في الجزء الأول من الأغاني في أخبار عمر بن أبي ربيعة ، وهي
تدلنا دلالة قاطعة على قيام سوق عكاظ في عهد عبد شمس ، وأين
عبد شمس مما ذكره الأستاذ ؟ فكيف يصح مع هذا أن يكون
عام ٥٨٦ تاريخاً لبدء قيامها ؟

والأمر بعد هذه النصوص كلها بعيد الاحتمال بالنسبة للأمة
العربية ، وهي أمة تجارية منذ أقدم عصورها ، وقد جعلت من
أسواقها نطاقاً يحيط بالجزيرة ، ونظمت قيامها تنظيمًا يتفق مع
سير التجارة ، وكانت عكاظ حلقة من هذه السلسلة . فكيف
يسوغ القول بأن إنشاءها كان في هذا العهد المتأخر ؟ ولكن
لعل الأستاذ قد اعتمد على نص صريح قوى يضعف ما قدمنا من
النصوص ، ويهدم ما رأينا من منطق الأمور .

وبعد ، فلا يحسبن القاريء أننا ندافع بهذا القول عن رأى
أبي جعفر النحاس ، فلسنا ، والله الحمد ، من القائلين بالتفسير
الحرفي لكلمة المعلقات ، وما نبغى من كل ما أسلفنا إلا أن نقر
الأمور في نصابها ، فلا نغمض في الاقرار بالحقوق لأصحابها ،
وأن نصطنع الانصاف في نقد ما نراه جديراً به ، فلا نتجنى على
الشيء مالا يحتمل ، ولا نستعصم إلا بالقاطع من الأدلة والصحيح
من الحجج . ونرجو أن نكون قد وقفنا على الجادة في هذا النقد
فلم يستزلنا الهوى ولم يخطئنا التوفيق .

محمد طه الطابري
بكلية الآداب

أما أول الرأيين فيقول إن المعلقات كتبت بالذهب ، وعلفت
على أستار الكعبة ، وكأن الأستاذ رأى هذا الرأى بين البطلان
ظاهر الاستحالة ، فاكتفى بعرض أقوال القائلين به وأغفل
مناقشته ونقضه

وأما الرأى الآخر فينكر دعوى تعليق المعلقات على أستار
الكعبة ، ويذهب الى أن الملك كان إذا استحسّن قصيدة مما كان
ينشد في سوق عكاظ قال علقوا لنا هذه وأثبتوها في خزانتى
فانظر ماذا يصنع النقد في هذا الكلام ؟ يقول أبو جعفر
« الملك » مطلقاً من غير تعيين ، فيأبى الأستاذ الا أن يفترض
أن هذا الملك هو النعمان بن المنذر ، ثم يبني على هذا
الافتراض الذى افترضه هو اعتراضه موجهاً الى أبي جعفر ، فيقول
إن عصر النعمان أحدث من عصر كثير من أصحاب المعلقات فلا
يصح أن يكون هو الذى كان يعلق قصائدهم بخزانتة بعد إنشادهم
لها بسوق عكاظ واستحسانه انشادها ، وهذا ولا ريب سبيل
ملتبس ، وتحكم في النقد غير محمود ، وتحريف للكلم عن مواضعه ،
وتخصيص للعام بدون مخصص

ويتوارد العلامة نولدكه والأستاذ الصعدي في نقد عبارة
النحاس عند هذه النقطة ، أما الأستاذ الصعدي فقد ذهب إلى
ما رأينا من التحكم والبناء على الفرض ، وأما نولدكه فيقول إن
من الصعب احتمال أن ملكاً عربياً كان يشهد سوق عكاظ .
ويؤلنا والله أن يكون هذا العلامة الأعجمي أكثر توفيقاً ،
وأهدى إلى الجادة في فهم الكلام وتخريج النصوص .

ثم ينتقل الأستاذ إلى وجه آخر من وجوه النقد ، فيقول
إن سوق عكاظ التى أجمعوا على أن تلك القصائد كانت تلقى فيها
أحدث بكثير من عهد أصحاب المعلقات ، لأنها أقيمت بعد عام
الفيل بخمس عشرة سنة ، ولوددنا والله لو دلنا الأستاذ على مصدر
هذا القول ، فلسنا نذكر أن ياقوتاً تعرض في معجمه إلى تاريخ
إنشائها ، والذي نحسبه أن عهد هذه السوق أقدم مما ذكر الأستاذ ،
ففي سيرة ابن هشام أن رسول الله صلى الله عليه وسلم ، شهد
حرب الفجار وعمره أربع عشرة سنة ، ويدكرون في سببها أن
قريشاً حين بلغها مقتل عمرو الرحال ، كانت في عكاظ ، وفيها

مِنْ طَرَائِفِ الشِّعْرِ

نادرة المغننية

بمناسبة زيارتها العراق

للشاعر الفيلسوف جميل صدق الزهاوي

ما أنت إلا نادره في كل فنٍ ساحره
 للسمع أنت مُتعةٌ ومُتعةٌ للباصره
 أنت لشعبٍ كُسرَتُ منه القلوب جابره
 أميرة الفن على الابداع أنتِ قاده
 أنتِ جديرة بحق أن تكوني الآمره
 وأنتِ عبقرية من أكبر العباقره
 معجزة بالغة من معجزات (القاهره)
 بين أغانيك ووجع هك الجميل آصره

ليتنا بيضاء من خير الليالي الساهره
 حسبك أن الناس حول الرافدين شاكره
 أما الأغاني فهي من قلب رقيق صادره
 في جوها الأرواح من أفراحهن طائره
 بما بعينيك من السحر القلوب شاعره
 رفقاً فإننا لا نظيق النظرات القاهره
 ما حيلة الضعيف تدماء السيوف الباتره
 ليس له من حجة غير الدموع الطافره
 تعطى القلوب جزية الـ غرام وهي صاغره

من الجمال ليس تشبع العيون الناظره
 الغادة الحسناء تشبه النجوم الحاسره
 ونحن فوق أرضنا أم في السماء الزاهره؟
 لو كان يحيا الميت أحيتته الأغاني الساحره
 فبذا الفن وحده بدأ أغاني «نادره»
 نحن بحفل جامع للنخبة المؤازره
 كأنما عاد الربيع ناثراً أزاهره

يا عندليب الروض غرد للوجوه الناظره
 أميرة الفن تحية تي اليك عاظره
 كوني لشيخ قد صبا الى الجمال عاذره
 لا تحسبي الشيوخ أمثال الرسوم الدائره
 كل امرئ يتبع في أمياله عناصره
 وهل اذا النفس صبت في الشيخ فهي وازره؟
 وقد يعود لي الصبا وعهدُه في الذاكره
 أبكي اذا ذكرته على سنيه الغابره
 إن لم أجل الفن فإذ تدر على الدائره
 ولنتمل قبل أن نردى الحياة الحاضره
 إن الحياة كلها الى الختوف صائره
 ولنكسب الدنيا ورب غافر في الآخره

هذا غناء فيه آثار النبوغ ظاهره
 أجدت يا نادرتي أوله وآخره
 أشيم ناراً سعرت وأنت أنت الساعره
 والناس في حرب الهوى مدحورة وداحره
 يا زهرتي حيثك أذداء الربيع الماطره

تحذري تحذري من الزهور الغائره
 هذا الهتاف المستطير كله لنادره
 غنت فكانت فتنة في النغمات النائره
 ورددت فهيجت فينا الشجون الخادره
 تجس نبض العود أحياناً بأيدي ماهره
 فيصرخ العود كطف ل دغدغته الخافره
 العود شاعر بها وهي به لشاعره

غنى حريتنا الـ حبيبة المهاجره
 كنا بها في حبة من الشعوب الظافره
 قضت على آمالنا يد الزمان الغادره
 هوت بنا ساعة أدلجنا الجدود العائره

ثمالة كأس

للأستاذ فخري أبو السعود

العودة الى الريف

بقلم فريد عين شوكة

أمل على رغم الزمان يوافي
لج الحنين بمقلتي الى القرى
يانفس فاستبقي الزمان الى غد
ياطلما ضن الزمان الجاني
ماوى صباى ومنتدى الآفى
فغد قرارك بعد طول طواف

اسكندرية يا عروس الشرق من
ومنى الشباب وبغية الفتيات فى
مهما حبتك يد الرشاقة حلما
وبهرت شبان البلاد وشيها
فالريف أزين من حماك حراىراً
خطرت عليه يد الآله فأبدعت
وصفت أصائله وطاب نسيمه
وسعى اليه وران فوق ربوعه
سحر تحيرت النهى فى كنهه

ماضى العصور وغابر الأسلاف
الصيف الحرور ومنتعة المصطاف
ولبست أبراد الجمال الضافى
بروائك المترقق الرفاف
وأحبلى من هذه الأطياف
ما شاء من وشى ومن أفواف
كنسيم جنات النعيم الصافى
سحر عن العين الكليلة خاف
فسمت به عن رائع الأوصاف

ياريف شاه جمالك السحرى من
وعدت عليك يد المدائن فاجتنت
وازدان مغناها بما لك فاغدت
حتى استطال الفقر فيك وصوحت
وتككبك الفلاح فى أزماته
وأمضه الفقر العضوض فخاله
وبنومه يالبنيه! من غول الضنى
إن ضج بالشكوى فامن مسعد
آذانهم صماء عما يشتكى
لكنهم متدافعون عليه كالطير الصدى على النهر الشافى
يجبون من دمه العزيز نقودهم
يا شقوة الفلاح فى مصر التى
لولاها لم تك غير بعض قياى

سيل الخطوب المالح المتلاف
ما فيك من ثمر وطيب قطاف
فتاة الأحشاء والأطراف
دنياك من تحف ومن الطاف
وغدا بمصر ضحية الاسراف
ما بين مسغبة وبين كفاف
زهر ذوى من حرقه وجفاف
أوضاق بالبلوى فما من واف
وعيونهم عما دهاه غواف
لتضيع فى سرف وفى إتلاف
لولاها لم تك غير بعض قياى

اسكندرية كم رثيتك إذ رأيتك
سيل الأجانب فيك كم ألقى على
تك للأجانب سهلة الأكناف
عيني المضيئة حالك الاسداف

[البقية فى أسفل الصفحة التالية]

بقية أيام تقضى كثيرها
غدوت أقضيها بأرض عاقتهها
وطاب اجتلاء الحسن بين شعابها
تبسم أحياناً فيعذب بشرها
بها مستجم للجسوم ومنتعة
إذا ما سقاها الغيث صنى أديمها
فرف بها عشب وشف بها صفاء
وفاح بها عطر ورقت نسائم
فكم ثم من حسن تثير منظم
على هامها حيناً وفى وهدايتها
وفى نشوة الأصال أو يقظة الضحى
فكم ليلة قد جمد البرد ماءها
وقد عوت الأرواح فيها وأطفأت
وكم مشرق بادرته فى طلوعه
وقد غط أهلوها وأقبلت مثل من

له عند قرص الشمس فى الأفق مارب
ينقطى غصن بمنهل قطره
صحابى هاتيك الشعاب الفنى

ويعرفن خطوى حيثما رحت أداب
ثمالة كأس عن قليل ستنضب
بأن ثمال الكأس أشهى وأطيب
وأهفو إليها مستهماً وأطرب

فخري أبو السعود

ما كان هذا فى مظنة

وربما دار الزمان

فحول الشعب حقو

مجهل صدقى الزهارى

بغداد

بين فولتير وروسو

للأستاذ خليل هنداوى

وجوه دامية ، وقلوب خافقة ، وأشلاء ممزقة .
قد ماتوا ! ولم يدركهم مسعف .
ماتوا ! وهم ينظرون الى الموت

أتقولون أيها الفلاسفة ،

وأنتم تسمعون أنينهم وترونيهم وهم يحتضرون :

« إن هذا الا صنع الشرائع الخالدة ،

وإن آلهما حراً في مشيئته شاء لهم ذلك .

أتقولون : إن الآله قد انتقم لنفسه منهم لأنهم كانوا آثمين ،

وما كان تقثيلهم إلا جزاء آثامهم . فآية جريمة أم أى رجس فعل

هؤلاء الأطفال الذين لقوا مصارعهم على صدور أمهاتهم ؟

ليسبونة التي أمست لا شيء ، أكانت أكثر رذائل من

(لوندرة) ومن (باريس) الغارقة في بحر من المذات . ليسبونة

هوت في الهاوية . وباريس لا تزال ترقص .

إن بعض المشاهدين يتأملون في مصيبة إخوانكم

وهم يتحرون عن أسباب العاصفة بهدوء وسلام .

ولكنهم حين يشعرون بضربات الحظ الأعمى تنصب عليهم ،

يتحرك في نفوسهم معنى الانسانية ، ويكون مثلنا على مصارعهم .

آمنوا إني صادق الشكوى واللوعة !

وأن مظالم الحظ شائعة في كل مكان . . .

ذروني أشك !

كل شيء في العالم يئن ، بعضه يفنى بعضاً ! .

وكل شيء يولد للموم والأذى .

وأنتم — هنا — تجعلون من شقاء كل موجود سعادة مطلقة ،

فآية سعادة أسندوها اليك أيها الانسان الذي يكتنفه الموت

والضعف والشقاء . . . ؟

أنتم تصيحون هاتفين « ليس على سطحها إلا الخير ! »

الوجود يكذبكم ، وقلوبكم تدحض آراءكم !

وهذه عناصر المادة ، حيوانها وإنسانها وجمادها ، كل في نزاع

مستمر ! . . .

يجب أن تقولوا معي « ليس على سطحها إلا الشر »

طوح بليسبونة زلزال روع النفوس وذهب بكثير من
الضحايا ، فراع فولتير — وهو رسول العطف — أن تعمد
العناية الآسوية الى مثل هذه الوسائل في إعلان الشر ، فهاجم ربوع
القائلين بنظرية الخير الشامل ، وأين هو الخير ؟ ونظم هذه المقطوعة
يرثى بها من نكبتهم الزلزال ، ويتخذ منه برهاناً يؤيده في ججوده
العناية الآسوية ، ويرى أن الوجود مبني على الشر والعذاب .
وأجابه روسو على مقطوعته برسالة فلسفية عميقة ينكر عليه هذا
الاسراف في التشاؤم ، وهذا الاستسلام الأعمى لسلطان العاطفة ،
ويظهر فلسفة الرضا عن الوجود وعن أنظمتها برغم مايشيع في بعضها
من فساد ، ويعتقد أن هذا الكون هو خير ما أبدعته فكرة
المبدع « إذ ليس في الامكان أبدع مما كان »
وهذه هي المقطوعة :

« أيها الأموات التعساء ! أيها الأرض الخاشعة !

أنتم يامن قذفتكم قواذف لا معنى لوقعها .

وأنتم أيها الفلاسفة الذين تصيحون في الأرض « ليس على

الأرض إلا الخير

تعالوا معي واهرعوا الى هذه الخرائب الدامية ، هذه البقايا الهاوية ،

أنظروا الرماد الحائل ، وهؤلاء النساء والأطفال يتهاوى

بعضهم على بعض مهشمى الأعضاء تحت الحجارة ، وهناك ألوف

الضحايا التهمتها الأرض .

يلقون منك التبر في جوف الثرى واللؤلؤ المشفوف في الأصداف

ويرون فيك التعميمات وليتهم جازوك غير الكفر والاحجاف

صنع الأجنب في ربوع الشرق من فرط الجحود وقلة الانصاف !

غفر (منوف) إذا هجرتك حقة وحُرمت روعة حسنك الشفاف

سأزج عن قلبي تباريح النوى وأحط عبء البعد عن أكتافى

فربم عين شوك

الحر الكامل والانسان الفاسد . وأما الشقاء المادي فاذا صح ما أشعر به فان بين المادة الحساسة والمادة الجامدة الميتة نزاعاً مستمراً ، فهذا الشقاء وجوده محتم في كل جزء يتصل به الانسان . واذا ذاك يصبح سؤالنا « لماذا لم يخلق الانسان سعيداً » لغواً لا معنى له . وانما يسأل « لماذا وجد الانسان » ؟

وأقول : إن كل مصائبنا — ماعدا الموت — إنما نوطن لها بأسباب تتقدمها ، وجل مصائبنا المادية تجنبها علينا أيدينا ، عد إلى موضوع قصيدتك نفسها ، وهب أن الطبيعة لم ترفع هنالك عشرين ألف منزل بطبقات مختلفات ، وأن سكان هذه المنازل قد توزعوا فرقاً فرقاء في مساكن حقيرة ، أفليست النكبة تكون أهون شراً إذا كان لامفرّ من النكبة ؟

ولكي يتسنى لنا العودة إلى المذهب الذي ضربته ، فلا غنى لنا حال تجريبه وامتحانه عن أن نميز الألم الخاص الذي لا ينفى وجوده فيلسوف من الألم العام الذي ينفى وجود التفاؤل . ولا ينبغي هنالك أن يسأل أحدنا الآخر : أذقت الماء أنت أم لم تذق ؟ وأنا ينبغي أن نفهم إذا كان الوجود بني على أساس الخير ، أو إذا كانت آلامنا فيه محتمة لا محيص عنها ؟

وهكذا أرى قولنا « مجموع الكل هو خير » أدنى إلى الحقيقة من قولنا « كل شيء هو خير » وإذ ذاك لا سبيل لأحد أن يأتي ببراهين لأثبت شيء أو لدفع شيء . لأن هذه البراهين تتعلق رأساً بمعرفة عمارة الكون والاطلاع على غاية خالقها ، وهذه المعرفة يبعد على العقل البشري أن يُلم بها ، والقواعد الصحيحة لمذهب التفاؤل لا تستمد من متاع المادة ولا من ميكانيكية العالم ، ولكنها تُستمد بواسطة العقل من كلمات الله التي يدبر بها كل شيء .

إذا عدت بهذه الأسئلة المتباينة إلى مصدرها الشامل رأيها كلها تعود إلى مسألة وجود الله ، فإذا ثبت وجود الله فلا بد أن يكون كاملاً ، وإذا كان كاملاً فلا بد أن يكون عاقلاً وقديراً وعادلاً ، وإذا كان عادلاً وقديراً فكل شيء مبني على خير وصلاح ، وإذا كان عادلاً وقديراً فروحى هي خالدة ، وإذا كانت روحى خالدة فان ثلاثين عاماً من عمري لا توازي شيئاً عندي ، وربما كانت ضرورية لانقضاء الكون . فاذا ما سلمت لي بالقضية الأولى فلم تتزعزع هذه النتائج التي وقفها عليها ، وإذا لم تسلم بها وكان نصيبها منك الجحود فان كل مجادلة في توابعها تذهب عبثاً ما

بيروت

خليل هندي

إن سر الوجود لا يزال مجهولاً . . .

فهل يصدر هذا الشر عن مصدر صاحب الخير نفسه ؟ ولكن كيف يُدرك الفكر أن رباً يزجي إلى أبنائه الخير الذي يرتضيه لهم ، هو بذاته يصب عليهم سوط عذابه ؟ أية عين تستطيع أن تتبين في هذه الاغوار العميقة ؟ . لا يمكن أن يكون مصدر الشر كله من الوجود .

والشر لن يرسله أحد غير الله ، لأنه هو سيد الوجود وهو الكائن في كل موجود .

يالها من حقائق مؤلة ! . . .

وياه من مزيج لعناصر متباينة ! . . .

وهذه هي الرسالة التي كتبها روسو جواباً على هذه المقطوعة :

« اسمح لي أيها العزيز بأن أشكو اليك من هذه العقيدة ، إذ كنت أرتقب منك ماهو خير وأهدى لهذه الانسانية التي تريد منك أن تنفس عنها . أنت تلوم (بوب) (١) و (لينتز) (٢) لأنهما خففا عن الانسانية عذابها باعلانهما (أن لاشيء عليها إلا الخير) ورحت ترينا شقاءنا وتهدينا الى تعسنا ، تدفعك الى هذا عاطفتك الهوجاء ؛ وبدلاً من أن تكون رسول تعزية لي لم تعمل إلا على إثارة حزني . قد يقال إنك تخشى أنني لا أرى مبلغ شقائي في هذا الوجود ، وأنتك إذا تركتني أسى الظن بالكون تخفف عني شقائي .

قال لي (بوب و لينتز) : صبراً أيها الانسان فان الألم شيء ضروري في الطبيعة والوجود ، فان الموجد الخالد المحسن الذي يحكم هذا العالم ود أن يعصمك فيه عن كثير من الأنظمة المطلقة ، فانتخب نظاماً هو أصلح الأنظمة وأقلها شراً وأكثرها خيراً ، فلماذا المكابرة ؟ لنقل هذه الكلمة وان كانت قاسية : « إذا لم يصنع إله الكون خيراً مما صنع ، فلأنه لا يقدر على أن يصنع خيراً منه » وأنت ماذا تقول لي في قصيدتك ؟ تقول : تألم إلى الأبد أيها الشقي ، فاذا كان — تمت — خالق أوجدك فهو قادر بدون شك على أن يزحزح عنك آلامك ويطلق نفسك من قيودها . ولكن لا رج من آلامك أن تترحزح ، لأن من المحال أن تعرف لماذا وجدت إذا لم توجد للألم والموت .

إنني لأراني أتحرى عن أسباب الشقاء الأدبي في الانسان

(١) بوب : (١٦٨٨ — ١٧٤١) شاعر انجليزي مذهب التفاؤل

(٢) لينتز : (١٦٤٦ — ١٧١٦) فيلسوف ألماني نشر مذهب التفاؤل

في كتابه الفلسفي عن عدالة الله .

العلوم

لأن يرى سياراً أو أكثر (١). ويمكنه أن يميز السيار عن النجم بشدة لمعانه وعدم تألقه وتغييره لمكانه النسبي بين النجوم الثوابت على مر الشهور والأعوام (ومن هنا نشأت تسميته بالسيار أو التائه) وكذلك يميز السيار بظهوره على شكل قرص صغير في عدسة التلسكوب، على حين أن النجوم لا يمكن أن تظهر أكثر من نقطة، ولكن ذلك لا يساعدنا دائماً على الكشف عن السيارات، فعطارد لا يبعد عن أمه الشمس إلا قليلاً، فتصعب رؤيته بالعين المجردة إلا في البقعة المنبسطة قبيل شروق الشمس أو بعيد غروبها، وأورانوس ونبتون لا تراهما العين المجردة لبعدهما عن الشمس والأرض بعداً يجعل الزاوية التي يحدثها قطر كل منهما عند العين لا تمكنها من الرؤية، وهذا هو السبب في عدم معرفة العرب القدماء لها قبل اختراع التلسكوب

وكما ابتعد السيار عن الشمس صعب كشفه وتمييزه عن النجوم، وقد كشف «هرشل» عن اورانوس (أب زحل آله الزرع) عفواً في سنة ١٧٨١ وهو بوجه منظاره إلى جزء من السماء، وقد ظنه في أول الأمر «مُدَّنباً» وكشف «جال» عن نبتون (آله البحر) في سنة ١٨٤٦ بعد بحوث «ليثريه» الرياضية

البحث عن سيار تائه :

وفي أوائل القرن الحالى كان الأستاذ «برسيقال لول» يقول بوجود وجود سيار آخر تابع لمجموعتنا الشمسية أبعد من نبتون، وقد جاء هذا القول نتيجة لبحوثه الرياضية في مدارات السيارات المعروفة في ذلك الوقت، وعدم اتفاق المدار الرياضى مع المدار المشاهد. فانطلق الفلكيون هواة ومحترفين يبحثون عن ذلك السيار التائه، ولعله لولا التعاون الدائم بين فروع المعرفة العامة في الوصول إلى الحق لما تمكن أحد إلى الآن من الكشف عن هذا السيار، فان حاول الكشف عنه كان عليه أن ينظر إلى جزء

(١) يمكن الناظر إلى السماء أن يرى بعد مغيب الشمس بساعة أو ساعتين «المشتري» يميل هو الآخر إلى الغيب. ويميزه الناظر بشدة لمعانه بالنسبة إلى ما يجاوره من النجوم. ويمكنه أن يرى أيضاً «الزهرة» قبل شروق الشمس (نجمة الصباح) لامعة لمعاناً يبعث في النفس مزيجاً من السرور والرغبة والخشوع

بلوتو Bluto

السيار التاسع

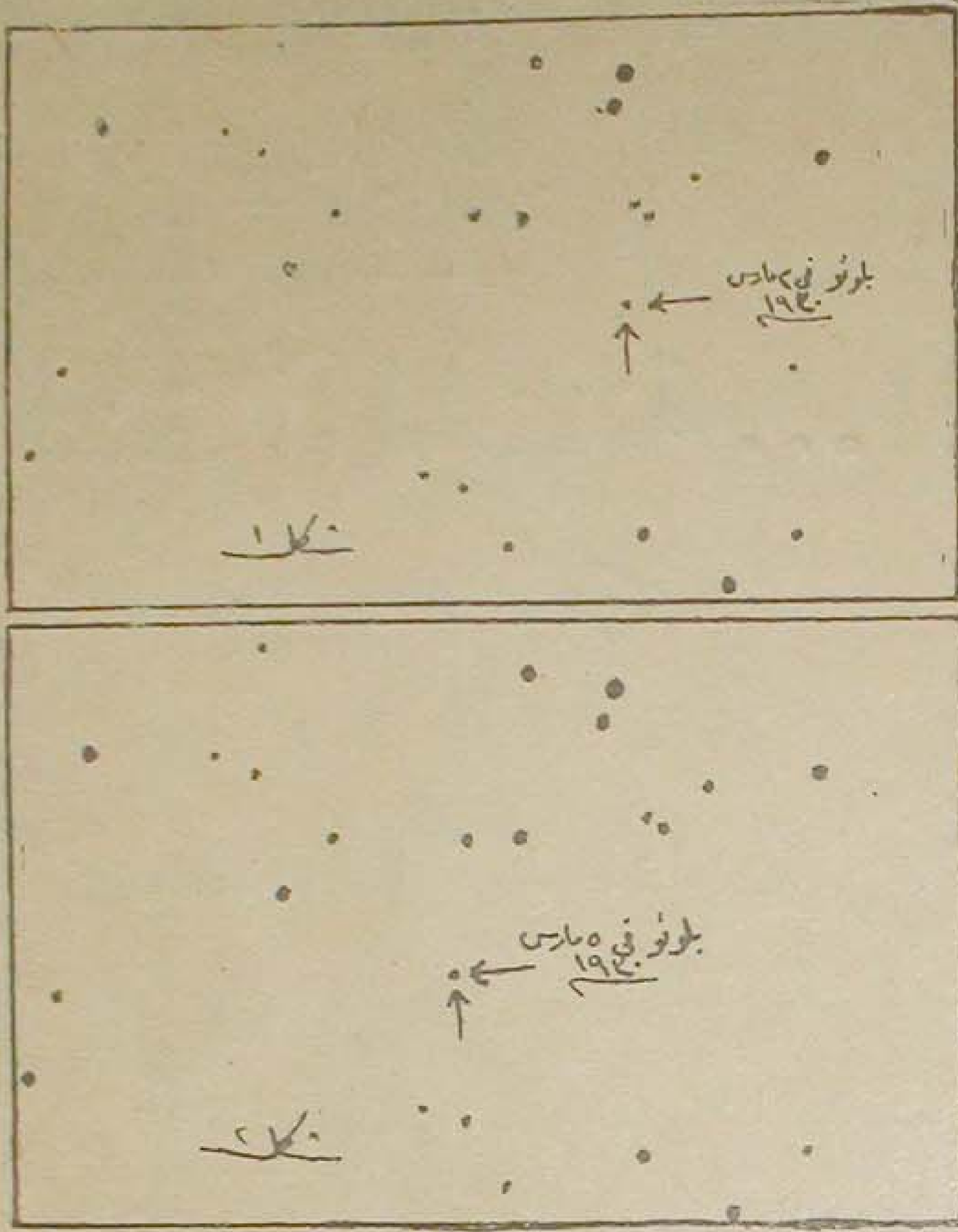
للأستاذ مصطفى محمود حافظ .

في العدد (٥٦) من مجلة الرسالة مقال ذكر به أن الكواكب السيارة ثمانية، وأنها - مرتبة حسب قربها من الشمس - (عطارد، الزهرة، الأرض، المريخ، المشتري، زحل، أورانوس، نبتون). وقد كان هذا القول صحيحاً حتى شهر مارس سنة ١٩٣٠، فكان مدار «نبتون» يحدد نهاية المجموعة الشمسية التي تنتمي إليها كرتنا الأرضية، ثم اتسعت هذه المجموعة باكتشاف سيار تاسع هو «بلوتو» وإلى القارىء قصة هذا الكشف.

الفرق بين النجم والسيار :

في المقال المشار إليه سابقاً نظريتان من النظريات التي وضعت في تفسير كيفية تكوين السيارات حول الشمس، ولعل أقرب هاتين النظريتين إلى الصحة هي أحدهما، وهي نظرية المد التي يؤيدها الآن كثير من العلماء تأييداً رياضياً، منهم العالم الانجائزى المشهور «سير جيمز جينز»، فشمسنا الحالية ومعها كل ما انفصل منها على شكل كواكب وذرات متحطمة وإشعاع كانت في الماضى السحيق تكون نجماً هائلاً، اقترب منه نجم ثان - ربما كان أكبر منه - ف جذب إليه جزءاً من الأول على شكل السيجار ومن هذا السيجار انفصلت الكواكب السيارة. ولعل ترتيب السيارات بحجومها الحالية يؤيد هذه النظرية، فأضخمها في الوسط وأصغرهما في الطرفين. وهذه المجموعة الشمسية تسبح كلها في الفضاء تفصلها ملايين ملايين الأميال عن أقرب نجم إليها. فاذا نظر الانسان وهو على الأرض إلى القبة السماوية رأى بعينه المجردة آلاف من هذه النجوم، وقد يكون الوقت ملائماً

المصور ، وبهذه الطريقة تم الكشف عن السيار التاسع ، فان الفلكي الشاب مستر « كليد تمباو » لاحظ بامتحان لوحين أخذنا في ٢ مارس سنة ١٩٣٠ ، ٥ مارس سنة ١٩٣٠ أن نقطة لامعة قد غيرت موضعها تغييراً محسوساً (شكل ١ ، شكل ٢)



وبذلك يكون هو أول من كشف عن «التائه» التائه . وكان بعده عن الأرض في ذلك الوقت ٤٠٠٠ مليون ميل ، أي أن الضوء المنعكس عن سطحه يصل الى الأرض بعد خمس ساعات ونصف ساعة من وقت انعكاسه ، وقد سمي بلوتو (آله العالم السفلي) ، وهو الاسم الذي أطلقته عليه فتاة كان سنها ١١ عاماً تدعى « فينيتا » . وهي ابنة أخى الأستاذ « مادن » أستاذ العلوم في كلية « ايتون » ولا يعرف الآن كل شيء عن هذا السيار ، وذلك لبعده المسافة التي تفصلنا عنه ، ولكن مداره حول الشمس قد عرف بدراسة الألواح الفوتوغرافية التي يظهر فيها من وقت لآخر ، ويعتقد أنه يعادل الأرض حجماً ، ولكنه أكبر منها كتلة ، فمادته أكثر كثافة من مادة الأرض

ولا يمكن أن يقال الآن إن بلوتو يحدد نهاية مجموعتنا الشمسية ، فقد تسفر دراسة الخرائط السماوية عن وجود سيار آخر فتتسع مجموعتنا الشمسية ، ولكن ذلك قليل الاحتمال لأن قوة جاذبية الشمس لهذه السيارات تضعف مع البعد ، فتقل قدرتها على الإمساك بالسيار وجعله يدور حولها

مصطفى محمود حافظ

مدرس بمدرسة امبايه للمعلمين

من السماء في وقت معين من كل ليلة ويطيل النظر الى آلاف النقط اللوامع التي يراها ، ويحاول أن يجد أيها يغير موضعه على مر الليالي ، وبذلك يميز السيار عن النجم الثابت ، فهذه النجوم « الثوابت » وإن كانت في حركة مستمرة الا أن بعدها السحيق يخفى عنا هذه الحركة ولا يظهرها الا على مر الأجيال الطويلة ، وذلك كما يلاحظ الانسان أن القطار السريع البعيد يدب ديبياً

وعملية ملاحظة حركة السيارات هذه عملية شاقة تحتاج الى صبر كثير ودقة وأمانة في التقدير ، فان إطالة النظر الى عدسة التلسكوب تثقب شبكية العين وتجعلها ترى ما ليس له وجود ، ولكن تضافر نواحي المعرفة للوصول الى الحق هو الذي يمكن العلماء من الوصول الى السيار التاسع ، وذلك باستخدام الكمرا في تصوير السماء بدلا من الملاحظة والتخطيط ، فأغلب تلسكوبات العالم الآن مجهزة بألات فوتوغرافية تمكن الفلكي من تصوير أى جزء من السماء بكل دقة وأمانة ، كما أنها تزيد من قدرته على الملاحظة ، فالجسم الضعيف النور قد لا يؤثر في العين باستمرار النظار الى موضعه ، ولكنه يؤثر في اللوح الحساس باستمرار تعريضه اليه عدة ساعات ، وأحيانا عدة ليال ، وذلك بإدارة التلسكوب إدارة تعادل حركة الأرض ، فيصبح اللوح دائماً في مواجهة الجزء المراد تصويره

الكشف عن بلوتو :

قلنا إن الأستاذ « برسيغال لول » كان قد تنبأ في أوائل القرن الحالى بوجود تابع تاسع لمجموعتنا الشمسية ، وقد تمكن فلكيو مرصد « لول » في « أريزونا » من الكشف عن هذا السيار ، وبذلك أصبحت التوابع المعروفة لشمسنا تسعة إذا استثنينا مئات التوابع الصغرى Asteroide التي تقع بين مدارى المريخ والمشتري ، والتي قد تكون بقايا سيار منفجر أو متحطم ابتداء البحث عن هذا السيار الجديد بأن عرضت الألواح الفوتوغرافية الى أجزاء السماء المشتبه فيها مدة من الزمن تكفي لانطباع آثار كل مافي السماء على الألواح ، وتكررت هذه العملية في الليالي المتتالية ، ثم امتحنت الألواح المختلفة فلوحت أن جميع النقط اللامعة لم تغير مواضعها بالنسبة لبعضها البعض ، إلا نقطة واحدة جعلت تسبح بين مواضع النجوم الثابتة ، فكانت هي السيار المنشود مادامت جميع السيارات المعروفة بعيدة عن الموضع

القصص

من صور الريف - قصة واقعية

الشقراء المجنونة...!!

بقلم محمود البكري

... فتاة مثقفة على خلق عظيم ، تناولت من التعليم حظاً غير قليل وفيها شيء من الجمال : عينان ساجيتان ، شعر يشبه أن يكون خيوطاً من ذهب . . . ثم نفس شاعرة متمردة تحس الجمال وتتذوق الأدب . . . كانت «فتحية» صورة نادرة في الفتيات : امتزج فيها سمو الروح بجمال الصورة ، تعلمت في La mère du Dieu وقرأت جوت ولا مارتين ودي موسيه . فظمئت روحها الى حب عنيف ، وعرفت «سامي» فوجدت عنده رياً لروحها الصادي ، فأنست اليه وهام بها ، وكان حب بينهما : حب جبار قوى كأنه الأعصار لا تسيره المنافع ولا تغييره المطامع ولا توهنه أحداث الحياة ، وهو فوق هذا نبيل بصورة لا تقع في الوهم ، طاهر بشكل لا يتعلق به ظن

... وكانا يقضيان حياة فيها حظ من الشعر والخيال : يتقابلان في الحدائق فيجلسان على العشب الندي ، ويخلوان الى نفسيهما فيأخذان في فتون من الحديث والأدب ، حتى يتقدم الليل فيفترقان الى عود . . . وكانا يتفقان على الإعجاب بالأدب الفرنسي ، وينفقان في القراءة وقتاً غير قليل ، ويستطيل كل منهما على صاحبه أحياناً في رقة ورفق ودعابة

ومضى على هذا الحب سنوات ثلاث . ثم أحيط أبوها بخبره ، وكان صارماً قاسياً شديد القسوة ، عنيداً مسرفاً في العناد ، فاستدعى فتحية فجأة . . .

... وكان يوم الوداع ثقيل الظل سريع الخطو . . . وجاء القطار ! فجاشت الدموع في صدر فتحية ، ولكنها تجلجت ونهنت عينيها ، وأخذت نفسها بصمت عميق ، وإن كانت روحها تكتم ثورة صاحبة تضطرم في عينيها الحالمتين في ذهول واستغراق . . . وكانت تخرج مندليها الأزرق الصغير من حين الى حين فتلتقط به دمعة أو دمعتين . . . ثم تحرك القطار وغاب في أحشاء الطريق . فاهتدت الدموع الضالة الى عين فتحية وغلبتها على أمرها ، فاستسلمت للغريزة ، وأرسلت عينيها في حرارة وغرارة وذلة وصمت . . . !!

... وخطبها الى أبيها رجل كبير من أعيان الريف أوتي بسطة في المال ، إلا أن بضاعته من الثقافة والعلم مزجاة ، وكان يكبرها بثلاثين سنة أو تزيد ! . . . مانعت وتمردت . وثار بينها وبين أبيها نقاش قصير ولكنه حاد . أيهما أشد إسرافاً في الجريمة ؟ أهو لأنه يريد أن يقضى على سعادة ابنته ؟ ! أم هي لأنها تخالف أباه في أن تزوج رجلاً لا تفهمه ، وليس بينهما صلة من عاطفة أو سن أو ثقافة ، وكان جدال عنيف في شيء لا يحتمل الجدل ولا يستدعي الحجة . لأنه بين لا لبس فيه ولا غموض ، ولأن حق حرية اختيار الزوج لا يسخط الله ويرضى الناس ، يقره العقل ولا يرى القانون بأساً في أن يسمح به ، ولكن الحق مهما يكن ، ينكره ويلتوي به المكابرون ، والمكابرون لا حيلة فيهم ولا دواء لهم . والوالد يحتال حيناً ويتلطف ، ويقسو حيناً آخر ويهدد ، والفتاة على كل حال تتمرد وتشور . . . !

... وأخيراً استقرت ثورتها وانتهت إلى مثل ما تنتهي اليه ثورات النساء في منازلنا : استسلام مغلوب . . . وأخيراً !! تبذرت في مهب الظلم آمال ، وتحطمت على شباب العناد أحلام ، وضاعت في غمرة الطمع أمانى . . .

تستقبل الصباح بالدموع وتودع النهار بالدموع... فزعت إلى الكتب تقرؤها إذا كان وجه النهار إلى الضحى، فإذا أقبل العصر خرجت إلى الحقول مطرقة ذليلة لا تحدث إنساناً ولا تستمع إلى إنسان فتقضى وقتاً ما، ثم تأخذ طريقها الصامت إلى المنزل فتخلو إلى نفسها في غرفتها، ثم تخرج صور سامي فتحدث إليها وتسكب أمامها الدمع كأنها عابد في المحراب!..

... وظهر زوجها على صور سامي ورسائله، فثارت نفسه وارتد وحشاً ضارياً عاتياً ديس عمرينه وأبيح حرمه واستحل حماه، وبدت في خلقه صورة جديدة: الغيرة الصارخة العنيفة. فمسخت تصرفاته كلها وصبغت حياته بلون قاتم ظالم مستبد

العرض والشرف في الريف شيئان يهون معهما كل شيء!.. ومضى الوحش يفكر في انتقام هائل مروع بعيد الأثر: فكر في قتلها وفي طلاقها: ولكن هذه الصور لم ترض شعوره المحنق، ولم ترو نفسه الصادية إلى الدم، لأن في كل هذا موتاً سريعاً سريعاً، ولكنه يريد أن تموت على مهل في نزع طويل بطيء واستقرت نفسه الحائرة أخيراً على تجربة بدأها حالاً، فعمد إلى كتبها وأوراقها فجعلها وقوداً للنار، ثم أخذها هي بالقسوة وسوء الحساب: يضربها إذا كان النهار، ويهجرها إذا كان الليل، وهو فوق هذا يكلفها من أعمال المنزل مالا طاقة لها به... ومضى السجان الجبار في تجربته والضحية البريئة تذبل على مهل. تبادت بها الآلام فأغررت بها اليأس، ووردها اليأس إلى لون من الحسرة ملح، عميق يسوقها إلى الجنون سوقاً متداركاً سريعاً!..

كل هذا قصته على أختي عن صديقتها زوج جارنا الغني ولأيام خلت كنت أجلس في حديقتي في ظل شجرة هرمة إلى جانب الساقية التي تنوح أبدأ... سمعت صرخات متصلة ومتقطعة، وكلها نائرة ومجنونة، وسمعت كلمات مبهمة مختلطة... صمتت وصمتت الساقية وحبست دموعها، ومالت الغصون على الغدير هامسة «إذن أفلحت التجربة وجنت الشقراء!!» واستأنفت الساقية نواحها... وأرسلت دموعها... على الشقراء المجنونة...!!!

محمد البكري القلوصناوي

«قلوصنا»

... وأخيراً.. زفت فتحية التي تعلمت في «La mère du Dieu» إلى الرجل الذي اختير لها وأكرهت عليه إكراهاً... أغدق عليها مالا وحلياً وثياباً، فلم تبهرها هذه المظاهر، ولم تكسر من حدة نفارها ولم ترد جماحها... كانت تبكي في اتصال ومرارة! وكان حب سامي لما يزل يستبد بها فينسيها في النهار الراحة والقرار، وفي الليل المنام.. كانت تغفو أحياناً قليلة، ثم تفيق صارخة مضطربة روعتها الاشباح، وطاردتها أرواح الذكريات في إلحاح وقسوة، فراحت حياتها خليطاً مشوشاً من الصور المرعبة، كانت تحبه جبا طاغياً عنيفاً جعل حياتها في البعد عنه سلسلة طويلة متصلة من الشقاء

حاولت جهداً أن تنسى: فكانت تخرج إلى الحقول، وتقرأ كثيراً، ولكنها كانت تفر من عذاب إلى عذاب وكان زوجها سخيف العقل ضعيف الرأي ضيق النظر؛ وعنده أن المرأة لم تخلق إلا لتكون ماء أو شيئاً يشبه الماء يطنى به الرجل جذوة الحيوانية... فاما أن تتعلم أو تقرأ أو تكتب أو تحب، فكل ذلك حياض عن القصد وجور عن السبيل، وخروج على العرف، وانتقاض على التقاليد

كانت الهوة بينه وبين فتحية عميقة سحيقة لا حد لها ولا غاية ولا قرار: انصرفت هي إلى حبها وذكرياتها وكتبها فاستغرقتها واستأثرت بها، فلم تجعل لشيء آخر في قلبها مستقراً ولا مقاماً

وتولى هو إلى مزارعه وماله عن كل شيء عداها، وكان حقير النفس فقير العاطفة مجذب الشعور، لا يضطرب في نفسه إحساس ولا تعرف العواطف إلى قلبه سبيلاً: كل أيامه بعد أعماله أكل ونوم... يمر النهار فلا يكاد يتحدث إلى زوجته بأكثر من كلمات آلية معدودة، وإن تحدث ففي شئون مزارعه وماشيته حديثاً نافعاً ضئيلاً لا يدل على معنى، وإن كان يدفع السأم ويرد إلى الضجر القاتل

ضاق فتحية بهذه الصور المتشابهة من العيش، وأسقمها هذا اللون من الحياة المضطربة الباردة، فاندفع السأم واليأس إلى نفسها اندفاعاً قويا

وضاعت في تيه الذكريات والظلم هذه المخلوقة الشقية التي

٢ - سافو

لأوجيبه اميل

ترجمة الأستاذ محمود خيرت

الفصل الثاني

(منزل حنا جوسين بباريس وبه حنا ووالده سيزار ثم أمه ديفون
وايرين ابنة عمه)

حنا - إنك تتعب نفسك يا أبى

سيزار - صه . صه

حنا - (متأملاً صورة فوق الحائط) ما أجمل منزلنا وهو
يتحكّم في السهل ، وتمتد كرومه نحو الأفق .
وما أحلى ما ألمح أمى عند الباب فيتضاعف اجتهادى .
ولكن أين هى ؟

سيزار - فى الدير يا ولدى عند ابنة عمك إيرين

حنا - وهل تعود إيرين معك ؟

سيزار - نعم لنتسلى بها فى غيبتك

حنا - حسناً تفعلان يا أبى

(تدخل ديفون وإيرين)

ديفون - آه يا ولدى ما هذه المدينة . ما أكثر مبانيها ،
وما أكثر الحركة فيها . إن طرقاتها تموج بالعربات
والناس ، فأين هى بجلبتها من قرينتنا الهادئة .
آه يا ولدى المسكين !

سيزار - قضى الأمر فلا محل للتبرّم الآن

ديفون - ولكن هل نسيت إيرين يا حنا ؟

حنا - حقيقة كيف أنت يا ابنة عمى ؟

ديفون - وكيف تراها الآن ؟ أليست صبوحة كالنهار ، جميلة

جمال الملاكات . ولقد ضمك وضمها صدرى من

الصغر (لزوجها) يجب أن نرحل يا سيزار فهتّى

نفسك ، بينما ألقى نظرة الى غرف الدار (لولدها وهى

حنا - ما كان أسعدنى بهما ، فأنا أغبطك يا إيرين لأنك
ستكونين معهما بقرينتنا ، هبة الشمس وموطن

الأمل والحب

إيرين - ولعلك تذكر أيام كنا نقصد إلى الغابة فوق حمارنا

بلا نشيه بينما أجراسه تجلجل تحت عنقه وهو

ينهب بنا الأرض

حنا - نعم يا إيرين وأذكر أيضاً ساعة كنت أضع يدي فى

يدك وأنا معتز بك مباه بحسبك

إيرين - وكنا نقاد اليهود عند فرارهم من مصر وأنا أميك

يوسف وأنت تدعونى مريم . هل نسيت ؟

حنا - لا . لم أنس

إيرين - وكنا بعدئذ نفر إلى المنزل كأنما يطاردنا هيرود

العاقى الذى أسرف فى دم الأبرياء ، وأذكر أيضاً

اغتباطنا عند عودتنا ونحن نسمع صياح الأوز يحمله

إلينا النسيم .

حنا - وإن إيرين عند ما كانت تقترب من الدار كانت

تسرع فتضمنى

إيرين - ما كان على وقتئذ من حرج

حنا - والآن ؟

إيرين - آه . . .

حنا - إذن لا تغضبين لو أننى ضممتك

إيرين - كما كنا نفعل فيما مضى ؟

حنا - نعم كما كنا فى ذلك العهد (يرضها ويقبلها فى جبينها)

(يدخل سيزار وديفون وفى يدها مصباح وقد رأياها)

ديفون - (هامسة فى أذن زوجها) أرايت يا سيزار ؟

سيزار - رأيت

ديفون - فى رعاية الله يا ولدى

حنا - دعيني أصحبك يا أمى

ديفون - (تمنعه) مكانك . فهذا المكتب أولى بك . إن

العمل فى هذه المدينة الواسعة هو الذى يدفع

عنك خطرهما

- سيزار — صدقت ياديشون
- ديشون — الوداع يا حنا . ثم احتفظ بهذا الصباح القديم . فقد كنت على ضوءه أهيبك لك الثياب ، وأنظر إلى وجهك من خلل الأستار وأنت طفل في المهد . إلى الملتقى يا ولدي
- حنا — (متألماً) أمي . . ؟
- سيزار — (لديفون وهي متأثرة) ديشون !
- ديشون — ثم عليك يا ولدي بالدرس . واجعل نصب عينيك أن تكون رجلاً . والله يراك
- حنا — (باكية) ما أكرمك يا أماه
- ديشون — (متأثرة جداً) تشجع يا ولدي
- سيزار — (متأثراً مثلها) حنا . . .
- ديشون — أراك على وشك البكاء أنت أيضاً
- إيرين — ولكن ألا تشعر بالوحدة هنا
- حنا — يجب يا إيرين . . .
- سيزار — إلى الملتقى يا ولدي
- حنا — إلى الملتقى يا أبي . إلى الملتقى يا أمي . إلى الملتقى (يخرجون ولا يبقى إلا حنا ثم فني)
- ها هم رحلوا وها أنا في وحدتي . ولكن كيف تطيب حياتي هنا بعد أن ذقت لذة لقيائهم ، وبعد أن عشت معهم تحت سماء ذلك المنزل . لقد أصبحت فريداً في باريس تدوى بضوضائها من حولي كما تدوى العاصفة من حول السفينة . آه لم لا يحين الفراق إلا في الساعة التي يحلو عندها الحب ؟ لقد دلوا الألم على طريق قلبي . وعرفوا الدموع مكان أجفاني . . . (تدخل فني ببطء بحيث لا يشعر بها)
- فني — بيبي (١)
- حنا — (بانفثت) أنت . . . ؟
- فني — نعم أنا . أظننت أن كل شيء انتهى . إنني ممن ليس لحبهن مدى . وإذا كنت قد انقطعت عنك فلا أني علمت بمقدم أهلك . ولكن قل لي : من تكون تلك
- الفتاة الصغيرة التي كانت معهم ؟ أختك . هه ؟ (ثم تضحك)
- حنا — بل ابنة عمي
- فني — (بيروود) إنها لطيفة حقاً . . . إنني أخذت أرقبهم حتى رحلوا فأسرعت إليك .
- حنا — لقد أعدت لي أمي هذا المنزل لأنصرف فيه إلى درسي
- فني — إذن أذهب حتى لا أضيع وقتك
- حنا — ولم ؟ . أما كنت أشتغل من قبل وأنت إلى جانبي
- فني — على أنني سأكون عاقلة وحكيمة يا حنا (يقع نظرها على تمثال لها من الرمر) ولكن كيف حصلت على هذا التمثال ؟
- حنا — إنه لسافو التي صورها كلوودال . . . ألا تعرفينها
- فني — سافو ! . . . إسمع يا حنا إنني أمقت أولئك الفنانين فلا تذكرهم لي فكهم أساؤا إلى
- حنا — ولكن الفن جميل يشرح النفس ويرسل السرور إلى القلب وينثر أزهار الأمل في طريق الناس
- فني — بل الجميل أن يكون لي مثل شبابك الغض ، وقلبك المتقد . الجميل هو تلك النفس التي يرفعها الحب فوق مستوى النفوس فتدرك أن السعادة لا تكون إلا حيث تأتلف القلوب (يحاول هنا حنا أن يقبلها فنشير إلى مكثه)
- عد إلى عمك يا بيبي
- حنا — لا بأس من لحظة
- فني — إذا كنت تحبني فانصرف إلى درسي (يعود إلى عمله متظاهراً بالمطالعة وهو يراقبها وكأنها تناجي نفسها)
- يا من تملكني هوا هُ وقد سرى بمفاصلي
خُذلي أماناً من لحماً ظك إنهن قواريلي
- حنا — آه يا فني ليتك تنشدني دائماً شعر هذا الحب
- أنعشى مسمي وغنى قصة الغرام
واعلمني يا مناي أني فيك مستهام
كلما هجت مسمي لا أرى خاطري ممي
- فارحمي المستيم

- فنى - هل تُرى حلَّ قلبهُ صادق الهيامُ
أم تُرى أن حُبّه ماله دوامُ
ربما خاب مطمئني وانطوى فيه مصرعي
فالرحيل أسلم
(تحاول الذهاب فيسنعها)
- حنا - أنت ملكي لا مرادُ
فنى - لست ملكاً لأحدُ
حنا - آه ما كنتُ أظنُ
فنى - إن تُردني فليكنُ
حُبنا ملكُ الأبدُ
- حنا - أنا يا فنى فقيرُ
فنى - في الهوى كل الغنى
حنا - إنما البؤسُ يصيرُ في حمي الحبُّ هنا
فنى - مستحيلٌ . مستحيلُ
حنا - ليس في الحُبِّ محالُ
فنى - أنا في البيت أزيلُ
حنا - كلما أبصرتني فاجتهد لا تتثنى
فنى - دعي شفقتي تغتم قبلةً
حنا - فقد صار حسنك لي قبلةً
فنى - ودعني لصدرك أنسى به
حنا - فباليتهم عاموا ما به
فنى - نعمنا على غفلةٍ من رقيبٍ وتمَّ المرامُ
حنا - كذاك الحياةُ فليست تطيبُ بغير الغرام
(قبل وعناق)
- حنا - بعد سنة : . . ونحن هنا ، ما أسرع مر الأيام .
آه كم ملكت مشاعري يا فنى ؟
حنا - ولكنك مع هذا لم تصبح كلكلى . إنى أود أن تكون
لي وحدي . وألا تشوب نساءً هذا الحب غيومُ
حياتي الأولى
حنا - ألم نقطع شهى الحياة في هذه المروج الساحرة ؟
فنى - وأنا أرقب عودتك عند كل مساءٍ
حنا - فإذا ما عدت هزتنا أحلام القبلِ وأناشيد الحب
والأغصان خفاقة نشوى بتغريد الطيور (يجذبها إليه)
آه يا فنى ؟
فنى - ليس هكذا . دع لي ساعدك ليشعر الناس أنك
إلى جانبي
حنا - (يفعل ما طلبت)
فنى - نعم هكذا . هلم الآن
حنا - (يعني)
حنا - أضاءت حياتي فيوض السننا فليلي نهار
وأطربني بنشيد المني لسان الهزار
فنى - وطوق خصرى حبيب الهنا وحسنى إزار
أنا معصمُ الحسن يزهو أنا وأنت السوار
(يختفيان حيث يؤم الحديقة لابودرى وبعض فتیان وفتيات
وكذلك كاوودال حيث تقع عينه على المطعم فيشير إليهم)
كاوودال - من هنا . من هنا
لابودرى - حقاً إنه مكان بديع
كاوودال - (مشيراً إلى اسم المطعم) ، ثم انظر هذا العنوان
لابودرى - لقد صدق والله . إن الطعام في الواقع نعيم البطون
(يقترب الباقون لاغطين فرحين)

الفصل الثالث

المنظر الأول

(في مطعم « نعيم البطون » بحديقة مدينة أفريسي في يوم أحد)
(فنى في نافذة تطل على الحديقة وحنا من خلفها)

- فنى - ما أطيب الحب تغمره مثل هذه الشمس ،
ألا نخرج يا حنا ؟
حنا - نعم نخرج (محاولاً ضمها)
فنى - ألا تخشى أن يرانا الناس

محمود ضيرت

« يتبع »

ضحى الاسلام

وهو الكتاب التالى لفجر الاسلام

للاستاذ احمد أمين

ثمنه ٢٠ قرشاً

٢ - سيوة

مباني سيوة

إذا تسامحت كثيراً يمكنني أن أقول إن سيوة في مبانيها ومنازلها وصوامعها تعادل في تفصيلها وشكلها أحقر قرية من قرى وادي النيل . فالمنزل في تلك الواحة تبني بقطع من الملح والطين بغير نظام في البناء أو حفر لوضع الأساس في الأرض ، بل إن البناء (وأسميه بناء على سبيل المجاز) إذا أراد أن يبني منزلاً فإنه يضع قطعة من الجبل يحدد بها أربع حوائط المنزل ، ثم يبني بعد ذلك فوق سطح الأرض بقطع الملح والطين بارتفاع متر تقريباً ، ثم يترك تلك المباني مدة اسبوع حتى يجف ، ثم يبني فوقها متراً آخر وينتظر أسبوعاً ثانياً ثم يكمل البناء لسقف المنزل . وفي العادة أن الحجرات في سيوة لا يزيد ارتفاع سقفها على مترين ونصف متر أو ثلاثة أمتار ، والحوائط يكون سمكها في نهاية ارتفاعها أقل كثيراً منه وهي قريبة من سطح الأرض ، وتتكون الأسقف بعد ذلك من خشب النخيل ، وطريقة ذلك أن يشقوا بالطول خشب بعض النخلات المتينة ثم يضعوا أنصاف النخيل فوق الحوائط ويسمون بها « قناطر » ثم يضعون فوقها ألواحاً يقطعونها من النخيل أيضاً ثم يغطون هذه الألواح بالطين .

ولبعد الواحة وصعوبة المواصلات إليها لا يمكن للسكان أن يحصلوا على أخشاب ليصنعوا منها أبواباً ونوافذ للمنازل ، ولذا فنوافذ المنازل صغيرة ، لا يزيد اتساع احدها على نصف متر مربع ، ويصنعون النافذة نفسها من خشب صناديق البنزين التي تحملها سيارات النقل معها ، ولذا فالنافذة الصغيرة تعمل من أربعة مصاريع رغم صغر حجمها ، وتتكون المنازل عادة من طابقين ، وبعض الأغنياء يقيمون أمام منازلهم مظلات يجلسون تحتها وقت الحر الشديد ، لأنه من الصعب أن يتعرض إنسان لحرارة الشمس في سيوة مدة الصيف ، إذ تصل درجة الحرارة فيها إلى ٤٨ سنتجراد ، وتمتاز سيوة بدروبها الضيقة وحواريها المتعرجة المتلوية ، حتى ارتبك مأمور البلدة كيف يضع أحد مصابيح الانارة في إحدى الجهات لأنه وجد أن المصباح لن ينير إلا الموضع الذي هو فيه لكثرة الالتواء والانحناء ، ولأن المنازل متنافرة غير منسجمة الوضع

وعدا ذلك فإن جزءاً من القرية وهو الجزء الغربي مبني على صخرة ترتفع تدريجياً عن باقي القرية ، ولذا تجد منزلين متقاربين يرتفع أحدهما عما يجاوره بما يقرب من ثمانية أمتار .

ومن الظواهر الواضحة في سيوة أن الزائر لها يرى وهو في وسط سوقها صخرة مرتفعة تشرف على ميدان السوق وقد عليها منازل من الملح والطين ونزعت سقفوها وتهدمت جدرانها ، وظهرت بشكل بشع مخيف ، وليست تلك المنازل إلا سيوة القديمة هجرها أهلها من فوق الجبل بأمر الحكومة من زمن غير بعيد وأقطعهم أراضي في سفح الجبل وفي الأرض الواطئة المجاورة له فبنوا منازلهم الحالية .

وكان الأهالي يقطنون فوق الجبل في تلك المنازل المتلاصقة ، وقد أحاطوا منازلهم بسور مرتفع يضم القرية كلها ، وفتحوا في ذلك السور فتحات صغيرة كفتحات الحصون الكبيرة التي تعملها الجيوش لرؤية العدو ولاطلاق النار منها ، ووصل ارتفاع هذا السور في بعض الجهات إلى نحو خمسين متراً ، وصنعوا في ذلك السور عدة أبواب ضخمة من خشب النخيل كانت تقفل أثناء الليل حينما يأوى سكان الواحة إلى منازلهم .

وقد سألت عن الغرض من سكني السيويين في الماضي في مثل هذا الحصن فوق الجبل ، فعلمت أنهم إنما فعلوا ذلك حفظاً لأنفسهم من هجوم أعراب الصحراء الغربية ، إذ أنهم كانوا يحضرون بالليل لنهب سيوة وسلبها .

وبدأت منازل سيوة القديمة فوق الجبل متجاورة كالعتاد في كل القرى ، ولكن لما زاد عدد سكان الواحة بنوا منازل أخرى فوق المنازل القديمة حتى لا يخرجوا على السور الخارجي الذي هو حصن لهم ، ولذا فبدلاً من أن تتسع رقعة الواحة كلما ازداد سكانها بدأت ترتفع أبنيتها وهي في نفس المساحة الضيقة التي ابتدأت فيها . وهكذا استمر الحال وبمرور الزمن ازدحمت الأبنية فوق بعضها ، وضائق أزقتها وشوارعها وتعرجت منافذها حتى أصبحت أشبه شئاً بخلية النحل ، بل وصل الأمر ببعض المنازل أن أصبحت وهي داخل السور أكثر ارتفاعاً من السور نفسه وأصبحت الشوارع لا تسع رجلين يسيران متجاورين فيها ، وأظلمت جميع أنحاء القرية من ارتفاع المنازل وضيق المنافذ التي توصل الضوء إلى فتحاتهم الصغيرة التي كانوا يفتحونها على أنها نوافذ ،